

# SENATO DELLA REPUBBLICA

————— XII LEGISLATURA —————

**N. 202**

## **DISEGNO DI LEGGE**

**d'iniziativa dei senatori BETTONI BRANDANI, LONDEI e  
STEFÀNO**

**COMUNICATO ALLA PRESIDENZA IL 29 APRILE 1994**

---

**Norme in materia di erboristeria e di piante officinali**

---

**INDICE**

Relazione .....	<i>Pag.</i>	3
Disegno di legge .....	»	9

ONOREVOLI SENATORI. - Le ragioni che ci hanno indotto a ripresentare un disegno di legge in materia di piante officinali per uso erboristico, aggiornato rispetto ad altre precedenti iniziative parlamentari, sono diverse. Le più importanti sono quelle riguardanti: la crescente diffusione dell'automedicazione - che pone una problematica anche di ordine sanitario - e il conseguente attuale incremento del commercio (già oltre 2.000 esercizi di vendita) e dell'uso di tali piante; la necessità di modificare profondamente la normativa nazionale vigente nel settore e in primo luogo la legge 6 gennaio 1931, n. 99, che, oltre ad essere obsoleta e fortemente inadeguata rispetto alle novità intervenute e alle nuove conoscenze tossico-farmacologiche, è anche fonte di continui equivoci e contrastanti pareri; la mancanza di una definizione legislativa chiara dei profili e delle competenze delle figure professionali operanti nel settore dell'erboristeria. Al riguardo va rilevato che i ruoli dell'erboristeria e dell'erborista discendono soltanto dalla tradizione e dall'esperienza, sono giuridicamente incerti, sono oggetto di ricorrenti interpretazioni controverse e vi è dunque bisogno di ricercare una loro adeguata collocazione e definizione.

La stessa definizione e classificazione delle piante officinali per uso erboristico richiede aggiornamenti e precisazioni.

Secondo la legislazione vigente «per piante officinali si intendono le piante medicinali, aromatiche e da profumo». Il regio decreto 26 maggio 1932, n. 772, in dica 57 piante officinali spontanee che sono in grado, a seconda della specie, di esplicare determinate azioni terapeutiche, salutari, aromatizzanti e cosmetiche.

Tutta la normativa esistente in materia è comunque imperniata sulla legge 6 gennaio

1931, n. 99, a cui fecero seguito, nel 1932, il regolamento applicativo e il già ricordato elenco delle piante dichiarate officinali. Da allora sono passati cinquant'anni; la realtà è profondamente mutata, ma le leggi sono ancora le stesse ad eccezione di qualche vago punto di riferimento offerto da alcune direttive CEE.

Sarà bene affermare che non è nostra intenzione nè sopravvalutare nè sminuire il ruolo dell'erboristeria. C'è qualche volta il rischio di una interpretazione di tipo magico o superstizioso che va combattuta. Così come va combattuto e scoraggiato ogni uso non corretto e non responsabile dell'erboristeria, cui si deve guardare senza atteggiamenti fideistici. Al tempo stesso va respinta ogni posizione preconcetta o intento derisorio, nel rispetto di una tradizione che ha le sue radici in una consolidata cultura popolare.

Va ricordato che un'alta percentuale di piante officinali consumate in Italia viene attualmente importata dall'estero, anche se quelle estere, si sostiene da più parti, non sempre eguagliano per qualità quelle nazionali, aggravando di varie decine di miliardi il saldo negativo della nostra bilancia agro-alimentare. Per converso sono sempre più numerosi gli studiosi e gli esperti che ritengono che il nostro Paese possieda forti potenzialità nel campo della coltivazione di dette piante. Un incremento di tale produzione, a cui mira, assieme ad altre finalità, il presente disegno di legge, consentirebbe, tra l'altro (come dimostrano alcune significative esperienze in atto in Toscana ed in altre regioni), il recupero di terre incolte e l'aumento dell'occupazione giovanile, e potrebbe altresì consentire nell'avvenire un apprezzabile incremento dell'esportazione di buone qualità nazionali di piante officinali.

## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

Inoltre, sia sulla base di ben note passate esperienze (vedasi il largo contributo che le sostanze di origine vegetale hanno dato e danno alla moderna farmacologia), sia per gli orientamenti attuali derivanti, talvolta, dall'isterilirsi della ricerca di composti sintetici, un impulso alla attività di ricerca fitoterapica determinerebbe nuovi stimoli anche alla ricerca farmaceutica.

Volendo ricercare risposte positive alle esigenze sopradette e ad altre ancora, con il presente disegno di legge si intende giungere alla formulazione di una normativa moderna ed equilibrata che disciplini la coltivazione, la raccolta, la trasformazione, il commercio e la promozione della produzione e della ricerca nel settore delle piante officinali utilizzabili in erboristeria e, parzialmente, in farmaceutica. Costituendo l'erboristeria un'attività che incide positivamente o negativamente, anche a seconda della correttezza della sua applicazione, sullo stato di salute dei cittadini, è necessario promuovere l'educazione igienica e sanitaria, particolarmente dei giovani, attorno a questa materia.

Nel formulare il presente disegno di legge si è pertanto tenuto conto e ci si è avvalsi degli importanti risultati a cui sono pervenuti, nei vari dibattiti e nelle elaborazioni, le associazioni professionali degli erboristi e altre associazioni, esperti e studiosi della materia, amministratori locali e regionali. I presentatori del disegno di legge non hanno l'ambizione di prospettare soluzioni interamente rispondenti a tutta la problematica del settore - la disputa tra studiosi, operatori e cittadini attorno alla erboristeria è tuttora assai viva e ben lungi da far prevedere una conclusione a breve termine - ma si propongono più realisticamente di fornire le risposte che sono oggi possibili e di compiere un passo avanti essenziale per l'adeguamento e lo sviluppo della normativa esistente, in modo da tutelare gli acquirenti e dare tranquillità e sicurezza agli operatori erboristici. Il disegno di legge è dunque aperto a tutti i contributi e a tutti i possibili miglioramenti, non avendo noi la pretesa di avere risolto tutti i complessi problemi

che abbiamo incontrato nel corso della sua elaborazione.

Non è qui il caso di fare la storia, suggestiva e antichissima, della coltivazione e dell'uso delle piante officinali. Una storia che si perde nella leggenda, secondo la quale il primo a seminare, in Tessaglia, tali piante sarebbe stato il centauro Chirone, maestro di Esculapio.

È comunque certo che delle loro virtù si trovano tracce tra i cinesi 8.000 anni avanti Cristo. Così come è certo che varie piante medicinali trattate dagli antichi studiosi del mondo etrusco, egiziano e greco-romano, figurano ancora oggi nelle farmacopee di diversi Paesi.

Dopo la caduta dell'impero romano furono gli arabi a salvare e riscoprire l'uso delle piante nel campo della terapeutica, perfezionando le tecniche della distillazione, della cristallizzazione e della filtrazione.

Più tardi furono i grandi navigatori, con i loro arditissimi viaggi e la scoperta di nuove terre - in particolare con la scoperta delle Americhe vennero importate in Europa nuove specie di piante -, ad allargare ed intensificare il commercio delle droghe e a stimolare il risorgere, nell'Europa occidentale, dello studio sistematico e approfondito delle piante medicinali, indigene ed esotiche. Le farmacopee tedesche, nel XVI secolo, citano e descrivono la preparazione di ventiquattro olii essenziali per la cura delle diverse malattie. In Italia l'erboristeria raggiunge il massimo sviluppo nei secoli XVI (è in tale secolo che sorgono in varie città gli «Orti dei semplici», anticipatori degli attuali orti botanici), XVII e XVIII. Dopo un periodo di oblio le piante medicinali sono oggi in netta riscoperta in tutto il mondo, ed è indubbio che più volte si sono avute conferme sperimentali di quanto era stato empiricamente osservato nel passato con la terapia vegetale e la medicina popolare.

Nell'esercizio di antiche pratiche e nell'uso di antiche ricette è prevalsa a lungo l'influenza della superstizione e dei riti della magia. Ciò era inevitabile. Però, con il passare del tempo, la fitoterapia è andata acquistando, in alcuni Paesi europei, un

## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

rigore scientifico pari a quello della medicina ufficiale, anche se non è ancora riuscita a riscattarsi pienamente da una condizione di emarginazione e di subordinazione; mentre nell'ambito comunitario la Gran Bretagna e la Germania si sono già date una normativa riguardante l'erboristeria.

La chimica moderna ha portato, nella farmacoterapia, il trionfo dei prodotti sintetici e ha ridotto drasticamente l'uso di preparati a base di vegetali. Le preparazioni magistrali a base di piante sono quasi scomparse nelle prescrizioni mediche. Non sono invece diminuiti l'uso e la produzione di preparati galenici a base di erbe medicinali quali le tisane, le polveri, gli sciroppi.

È indubbio che il farmaco di sintesi chimica ha costituito e costituisce ancora una conquista essenziale nella battaglia per il miglioramento dello stato di salute degli individui e della collettività e per l'innalzamento dell'età media delle popolazioni. È però altresì vero che mentre la legge di riforma sanitaria ha voluto affermare la funzione sociale e la prevalente finalità pubblica della produzione dei farmaci e ha voluto prescrivere il ricorso ad una specifica legge dello Stato per rinnovare profondamente la politica e la regolamentazione del settore farmaceutico, i governi succedutisi negli ultimi anni quasi nulla hanno fatto per creare le condizioni per giungere prima possibile alla qualificazione della produzione e alla distribuzione di farmaci di comprovata efficacia riducendo all'essenziale il campo di quelli prescrivibili. Cosicché, nonostante l'efficacia e la indispensabilità dei farmaci, dall'eccesso del loro uso (che è spesso causa di malattie iatrogene) (1) derivano danni crescenti alla salute dei cittadini e un continuo appesantimento della spesa sanitaria.

Non è facile individuare le varie cause che hanno concorso a determinare la diffusione dell'autoterapia ed il crescente ricorso all'uso dei prodotti naturali, con il

conseguente boom dell'erboristeria. Molto probabilmente ciò è dovuto alla crescente convinzione dei limiti della farmacoterapia nei confronti della patologia oggi prevalente, dominata da malattie degenerative di origine ambientale e sociale, nonché dai danni crescenti alla salute umana derivanti dall'uso eccessivo e improprio dei farmaci. Va inoltre tenuta presente la tendenza a riscoprire e a ricercare un più equilibrato rapporto con la natura, anche per sfuggire alla spinta consumistica e alle suggestioni di campagne pubblicitarie poco scrupolose che stanno investendo anche il settore delle piante officinali per uso erboristico.

Questo atteggiamento, accompagnato talvolta da una infatuazione acritica verso i prodotti erboristici, parte dalla convinzione che la sostanza naturale sia una garanzia di salute o, quanto meno, non esponga ai rischi indotti dall'assunzione di medicinali.

A fronte di tale realtà, sembra in certi casi auspicabile la sostituzione parziale dei medicinali sintetici con piante officinali, anche per ovviare al consumismo farmaceutico, adeguandosi così ad altri Paesi europei, tra cui la Gran Bretagna e la Repubblica Federale di Germania. Ciò anche in considerazione del fatto che non sembra dimostrato che un principio attivo riprodotto per sintesi svolga lo stesso effetto terapeutico del medesimo principio attivo presente in medicinali vegetali. Attualmente un terzo di tutti i prodotti farmaceutici presenti nel mondo deriva da piante, e con i miceti ed i batteri si supera il 60 per cento, ma in tale derivazione è possibile e necessario andare ben oltre.

Ci pare comunque opportuno osservare che il fenomeno del ritorno alla natura viene più volte utilizzato da varie iniziative pubblicitarie che, avvalendosi della buona fede dell'erborista, mirano alla ricerca di facili guadagni. Si rende perciò ancora più necessaria un'azione dei poteri pubblici per tutelare efficacemente gli interessi dei consumatori e la salute dei cittadini. Al riguardo è bene ricordare che il disposto, scarsamente attuato, dell'articolo 13 della legge 30 aprile 1962, n. 283, relativa alla disciplina igienica della produzione e della vendita

(1) Vedi anche il giudizio espresso dal CNEL nella sua assemblea del 20-21 maggio 1980, che ha avanzato varie proposte per non lasciare un settore così delicato alla spinta consumistica.

## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

delle sostanze alimentari e delle bevande, afferma quanto segue: «è vietato offrire in vendita, o propagandare a mezzo della stampa od in qualsiasi altro modo, sostanze alimentari, adottando denominazioni, o nomi impropri, frasi pubblicitarie, marchi o attestati di qualità o genuinità da chiunque rilasciati, nonchè disegni illustrativi tali da sorprendere la buona fede o da indurre in errore gli acquirenti circa la natura, sostanza, qualità o le proprietà nutritive delle sostanze alimentari stesse o vantando particolari azioni medicamentose». Tutelare il consumatore vuol dire anche informarlo che può incorrere in conseguenze dannose per la salute quando egli faccia ricorso ad un uso eccessivo e prolungato di piante officinali vendibili in erboristeria.

Pur essendo noto che i pericoli derivanti dall'uso dei prodotti erboristici paiono essere sensibilmente ridotti rispetto a quelli provenienti dal consumo di farmaci sintetici, è comunque necessario - anche perchè l'erborista, per quanto esperto, non è un farmacista o un fitoterapista - considerare l'autoterapia nei suoi risvolti sanitari ed adeguare le norme legislative in modo da sottrarre i consumatori da eventuali possibili pericoli, da inganni mercantili e tutelare la loro salute.

All'erboristeria fa ricorso da sempre una fascia non secondaria di cittadini traendone, in presenza di lievi disfunzioni fisiologiche dell'organismo a cui sono soggetti anche gli individui sani, vari vantaggi e benefici.

Del resto che l'erboristeria occupi uno spazio ed eserciti un proprio ruolo è testimoniato anche dal fatto che l'Organizzazione mondiale della sanità ha creato un proprio centro di ricerche che sta lavorando alla individuazione delle piante officinali utilizzabili in erboristeria. In ogni caso l'automedicazione e l'erboristeria sono diventate delle realtà consistenti con le quali anche il legislatore è chiamato a misurarsi, cercando di disciplinarle in maniera corretta, obiettiva e moderna.

Da quanto esposto finora - su cui è sicuramente utile un ulteriore confronto - emerge la necessità di sancire mediante

norme legislative che le piante officinali e i loro derivati e le preparazioni erboristiche utilizzabili e vendibili in erboristeria sono quelli non configurabili come specialità medicinali e in grado di manifestare, anche a fini preventivi, generici effetti benefici e salutari che favoriscono funzioni fisiologiche e stimolano fisiologicamente organi ed apparati dell'organismo, o che esercitano un effetto igienico sul corpo mediante uso cosmetico, e che sono comunque inoffensivi; e cioè prodotti suscettibili di impieghi diversi da quello terapeutico. Al tempo stesso si tratta, in buona parte, di piante e derivati che sono ormai da tempo largamente acquisiti nell'uso comune, sia familiare, per l'alimentazione e la correzione organolettica dei cibi, che artigianale ed industriale a scopo aromatizzante, cosmetico, liquoristico, essenziero, enologico. Per tali impieghi - non specificatamente erboristici - essi non sono oggetto del presente disegno di legge e rimangono pertanto regolati da altre specifiche vigenti norme.

L'erboristeria, così concepita e disciplinata, viene ad avere un ruolo ed uno spazio propri, senza gli sconfinamenti e i conseguenti conflitti, altrimenti inevitabili, con la farmaceutica. I ruoli restano e devono restare ben diversi e distinti, anche se può esservi, entro certi ambiti, una determinata integrazione.

Rispetto alla normativa vigente, il disegno di legge innova fortemente anche per quanto concerne la formazione professionale e le competenze degli operatori del settore erboristico accrescendo la responsabilità ed elevando la professionalità degli erboristi rispetto a quanto è sancito nella legge 6 gennaio 1931, n. 99.

Infatti, oltre alle modifiche relative ai criteri dell'insegnamento e alla durata dei corsi per il conseguimento del diploma di erborista, nel disegno di legge viene stabilito che per l'accesso a detti corsi è richiesto il diploma di scuola media superiore.

Sappiamo che alcuni ritenevano auspicabile una ulteriore qualificazione degli erboristi e ne prospettavano il conseguimento tramite un corso di laurea analogo a quello delle discipline scientifiche e biologiche, in

## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

modo da garantire al massimo la professionalità di operatori che sarebbero diventati così fitoterapisti o «specialisti delle piante officinali».

Si tratta di un auspicio e come tale non ci sentiamo di escluderlo. Può darsi che, nell'avvenire, il legislatore possa e debba riprenderlo nella dovuta considerazione.

Con l'attuale disegno di legge dobbiamo invece muovere dalla realtà odierna e, tenendo conto di tutti i suoi aspetti, anche di ordine culturale, tendere a dare una risposta concreta e praticabile alle esigenze immediate e a quelle di un futuro prevedibile. Sarà soprattutto l'esperienza a suggerire gli adeguamenti e i cambiamenti che si renderanno successivamente necessari.

Con la normativa proposta l'erborista viene autorizzato a fornire ai clienti informazioni e consigli pratici; in definitiva, le avvertenze e le modalità sull'uso dei prodotti in vendita. Poiché gli effetti desiderati possono essere commisurati anche alla quantità, alla durata dell'impiego e al tipo di uso degli erborati, la norma è rivolta in primo luogo a tutelare la salute del consumatore. Tale tutela dovrà essere perseguita anche tramite la fissazione dei requisiti e delle caratteristiche del prodotto erboristico: la buona qualità delle merci poste in vendita (ossia assicurando l'identità botanica, la provenienza delle piante); il rispetto del tempo balsamico (e dunque della data della raccolta delle erbe in modo da garantirne le caratteristiche ottimali che ne giustificano l'impiego); la cura nella raccolta, conservazione ed etichettatura delle droghe; la loro genuinità - assicurata anche per le piante officinali di importazione - in relazione ai residui di sostanze chimiche eventualmente impiegate nelle colture e comunque inquinanti. Al medesimo fine - di informazione e, altresì, di controllo da parte del pubblico - è tesa la norma che prevede sulle etichette delle confezioni delle piante l'indicazione delle attività biologiche essenziali notoriamente riconosciute, espresse secondo una terminologia elaborata e proposta dalla Commissione tecnica consultiva prevista dalla legge.

A coloro che ne fanno richiesta, l'erborista, in virtù della sua accresciuta e più elevata formazione professionale e delle sue competenze ed esperienze, può fornire miscele estemporanee dei prodotti ammessi alla utilizzazione e alla vendita nelle erboristerie per gli usi previsti dal disegno di legge.

Agli erboristi non sono invece consentite la miscelazione e la vendita delle piante e dei prodotti erboristici preconfezionati per qualsiasi finalità terapeutica. Essi non possono utilizzare e vendere gli erborati in forza dei loro principi attivi e delle loro proprietà terapeutiche.

Gli erboristi sono dunque operatori che intervengono in un settore di «confine» delicato, che richiede una piena consapevolezza della propria funzione e responsabilità.

La tabella negativa A, la tabella positiva B e l'allegato C, che il Ministero della sanità approverà entro sei mesi dalla data di entrata in vigore della legge, e che abbiamo definito nel presente disegno di legge in via provvisoria, contribuiranno a facilitare l'opera degli operatori erboristici e a garantire i consumatori, in primo luogo, sotto il profilo sanitario. La disputa, che continua tuttora, sul carattere e sul merito di tali tabelle, ricollega immediatamente ad alcuni quesiti essenziali riguardanti il ruolo e i compiti attuali dell'erboristeria, dei quali si è già parlato. Sicuramente tutte o quasi tutte le piante incluse nella tabella B sono potenzialmente suscettibili anche d'impiego terapeutico (così come di impiego terapeutico sono suscettibili diversi prodotti utilizzati nella liquoristica, nella cosmetica, in profumeria, nell'alimentazione), ma ciò non significa affatto che debbano essere necessariamente usate solo a tale fine. L'esperienza, comunque, dimostra che usi diversi, anche benefici e salutari, di prodotti erboristici, che non presentano oltre misura un determinato potere tossico ed altri rischi, sono possibili ed avvengono quotidianamente e liberamente: ed è, ci pare, quanto il disegno di legge tende ad assicurare e disciplinare.

Questo disegno di legge, coerente con le proprie finalità, rivolge una particolare

## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

attenzione anche agli importanti punti concernenti l'incentivazione, tramite le regioni, della coltivazione e della ricerca scientifica sulle piante officinali. L'incremento della produzione dovrà rispondere anche ad esigenze di ordine economico e sociale; mentre lo sviluppo della ricerca, sia pubblica sia privata, potrà contribuire ad elevare il livello dell'erboristeria e a ridurre o contenere l'uso dei farmaci di sintesi chimica.

Come abbiamo già avuto occasione di osservare, una serie di problemi connessi all'impiego delle piante officinali per uso erboristico presentano implicazioni di ordine igienico e sanitario. Di essi non potrà fare a meno di occuparsi il Servizio sanitario nazionale - e, particolarmente, le unità sanitarie locali - secondo lo spirito della riforma sanitaria.

L'erboristeria è una realtà che fa parte degli usi e della cultura del nostro e di molti altri popoli, e come tale va seguita, regolata e controllata.

Il disegno di legge che proponiamo tende a rispondere a queste e ad altre esigenze.

Sostanzialmente esso prevede:

1) il netto superamento delle attuali norme legislative e regolamentari di settore, ormai inadeguate e insufficienti;

2) la collocazione delle nuove proposte nell'ambito dello spirito e delle finalità della legge 23 dicembre 1978, n. 833, di riforma sanitaria;

3) la regolamentazione organica della materia sotto i vari profili: da quello igienico e sanitario a quelli relativi ai requisiti e alle caratteristiche dei prodotti erboristici, alla promozione della produzione, della ricerca e dell'impiego diretto e indiretto delle piante officinali e dei loro derivati, anche nel campo farmaceutico;

4) l'elevazione della formazione professionale e la qualificazione della figura dell'erborista, quali condizioni per elevare altresì il livello e la funzione dell'erboristeria.



**DISEGNO DI LEGGE****Art. 1.**

1. La presente legge disciplina la coltivazione, la raccolta, la preparazione, la conservazione, la commercializzazione delle piante e loro parti per uso erboristico, la formazione professionale degli operatori del settore erboristico e detta norme per garantire la sicurezza, la genuinità e la buona qualità dei prodotti usati in erboristeria.

2. La presente legge individua, altresì, le piante e loro parti tossiche o di specifica attività farmacologica, la cui vendita al pubblico è riservata al farmacista.

**Art. 2.**

1. Per piante e droghe per uso erboristico, si intendono, rispettivamente, le piante e le loro parti d'uso comprese nella tabella B; per preparazioni erboristiche si intendono i derivati e le preparazioni previsti dalla tabella C, ottenuti da piante e droghe per uso erboristico.

2. Per uso erboristico si intende l'utilizzazione delle piante e droghe di cui al comma 1, in grado di manifestare, anche a fini preventivi, effetti benefici e salutari sulle funzioni dell'organismo.

3. Le piante, le droghe e le preparazioni erboristiche di cui al comma 1 sono utilizzate e vendute in erboristeria, purchè non si configurino come specialità medicinali o come farmaci preconfezionati prodotti industrialmente.

**Art. 3.**

1. Sono di competenza dell'erborista la vendita all'ingrosso delle piante e delle

relative droghe di cui alla tabella A e la vendita all'ingrosso e al dettaglio delle piante e droghe per uso erboristico di cui alla tabella B, anche sotto forma di preparazioni previste dalla tabella C, allegate alla presente legge. Con proprio decreto il Ministro della sanità, di concerto con i Ministri dell'industria, del commercio e dell'artigianato e dell'agricoltura e delle foreste, stabilisce le modalità per la tenuta di un registro di carico e scarico da parte dell'erborista che vende all'ingrosso.

2. Il Ministro della sanità può modificare con proprio decreto, sentito l'Istituto superiore di sanità, le tabelle A e B, allegate alla presente legge, anche su proposta della *Federazione degli ordini dei farmacisti italiani* o delle associazioni di farmacisti o erboristi maggiormente rappresentative a livello nazionale. Il Ministro della sanità decide sulla proposta entro centoventi giorni dalla sua presentazione, il rigetto della proposta è motivato.

3. All'erborista è consentito di sottoporre le piante e droghe per uso erboristico a trattamenti fisici e meccanici; è consentito, altresì, di effettuare ulteriori attività di elaborazione erboristica nei limiti fissati con decreto del Ministro della sanità.

4. L'attività di elaborazione consiste nelle trasformazioni idonee ad ottenere i prodotti indicati nella tabella C allegata alla presente legge.

5. Con il decreto del Ministro della sanità di cui al comma 3 sono altresì specificate le miscele estemporanee dei prodotti di cui alla tabella B e alla tabella C consentite all'erborista.

6. L'erborista fornisce informazioni sull'uso dei prodotti in vendita.

#### Art. 4.

1. Al Ministero della sanità compete la vigilanza igienico-sanitaria sulle piante, sulle droghe e sui prodotti disciplinati dalla presente legge all'atto dell'importazione dall'estero, ferme restando le competenze attribuite dalle norme vigenti ad altre autorità.

2. La vigilanza igienico-sanitaria sugli esercizi di vendita all'ingrosso e al minuto delle piante, delle droghe e dei prodotti di cui alla presente legge spetta ai comuni che la esercitano mediante le unità sanitarie locali, ai sensi della legge 23 dicembre 1978, n. 833.

3. Il Ministro della sanità può vietare l'utilizzazione e la vendita di prodotti ritenuti pericolosi per la salute pubblica.

4. Alle attività di produzione, preparazione, confezionamento e vendita dei prodotti disciplinati dalla presente legge, suscettibili di essere ingeriti, nonché ai prodotti stessi, si applicano le norme della legge 30 aprile 1962, n. 283, e successive modificazioni, le relative norme di attuazione e le norme del decreto legislativo 27 gennaio 1992, n. 109, di attuazione delle direttive 89/395/CEE e 89/396/CEE concernenti la etichettatura, la presentazione e la pubblicità dei prodotti alimentari, previsto dall'articolo 1 della legge 29 dicembre 1990, n. 428.

5. La legge 11 ottobre 1986, n. 713, si applica ai prodotti di uso erboristico corrispondenti alla definizione di cui all'articolo 1 della medesima legge.

6. Le piante e droghe destinate ad uso diverso da quello erboristico sono disciplinate dalle norme vigenti in materia.

#### Art. 5.

1. Le piante e le droghe di cui alle tabelle A e B sono vendute da produttori, importatori e grossisti in contenitori recanti in etichetta le seguenti indicazioni:

a) nome comune e nome botanico della pianta secondo la denominazione botanica internazionale, seguito dalla indicazione della parte di pianta impiegata;

b) natura della pianta (selvatica o coltivata);

c) luogo di origine;

d) data di raccolta;

e) metodo di preparazione, trattamento eventuale con fitofarmaci per la conservazione;

f) data di confezionamento;

g) modalità di conservazione;

## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

*h)* data di scadenza fino alla quale il prodotto è in grado di conservare la sue proprietà specifiche in adeguate condizioni di conservazione;

*i)* indicazione eventuale di pericolo, secondo le vigenti disposizioni sull'etichettatura delle sostanze pericolose;

*l)* nome e indirizzo del produttore o del responsabile della commercializzazione del prodotto.

2. In caso di impossibilità di indicare o di documentare la natura della pianta, il luogo di origine, la data di raccolta, l'etichetta dovrà recare, in corrispondenza di tali voci, a seconda dei casi, la specificazione: «dato non conosciuto» o «dato non documentato».

3. I prodotti non confezionati in vendita in erboristeria devono essere muniti di apposito cartello, applicato ai recipienti che li contengono ovvero applicato nei comparti in cui sono esposti, che deve riportare almeno le indicazioni previste alle lettere *a)*, *c)*, *g)*, *h)* e *l)* del comma 1, nonché il prezzo.

4. La disposizione di cui al comma 3 si applica anche al prodotto sfuso venduto in farmacia non su presentazione di ricetta medica.

5. I contenitori devono corrispondere ai requisiti previsti dalla legge 30 aprile 1962, n. 283, e successive modificazioni.

## Art. 6.

1. Le confezioni contenenti una droga per uso erboristico, comprese quelle preparate dall'erborista, riportano diciture sulle proprietà naturali del prodotto e sulle modalità di utilizzazione, approvate ai sensi del comma 4 del presente articolo.

2. Le norme di cui al comma 1 non si applicano alla camomilla che resta disciplinata dalla legge 30 ottobre 1940, n. 1524, e successive modificazioni.

3. Le piante, loro parti, derivati e preparazioni per uso erboristico decorsa la data di scadenza di cui all'articolo 5, lettera *h)*, non possono essere vendute.

4. Le diciture di cui al comma 1 sono approvate entro due anni dalla data di

entrata in vigore della presente legge, con decreto del Ministro della sanità, sentito l'Istituto superiore di sanità.

#### Art. 7.

1. Le regioni disciplinano corsi di formazione professionale concernenti in particolare le modalità di coltivazione, raccolta e conservazione delle piante disciplinate dalla presente legge.

2. Dal 1° gennaio 1994 possono esercire l'attività di coltivazione delle piante disciplinate dalla presente legge coloro che abbiano frequentato il corso di formazione professionale di cui al comma 1 e abbiano acquisito il relativo attestato di frequenza e coloro che esercitano l'attività di coltivazione sotto la direzione di una persona in possesso dei predetti requisiti.

#### Art. 8.

1. La vendita in sede stabile delle piante individuate dalla presente legge, da parte degli agricoltori produttori diretti, è disciplinata dalla legge 9 febbraio 1963, n. 59, e dal comma 3 dell'articolo 5 della presente legge.

#### Art. 9.

1. Le regioni promuovono iniziative per incentivare la coltivazione delle piante disciplinate dalla presente legge adeguando gli interventi alle peculiarità dei territori, con priorità per quelli montani e svantaggiati, individuati dalle regioni stesse.

2. Nell'ambito delle iniziative di cui al comma 1, le regioni dispongono, con propria legge, la concessione di contributi a favore di imprenditori agricoli singoli o associati per:

a) l'attuazione di piani di sviluppo specifici per la coltivazione delle piante disciplinate dalla presente legge, nonchè di

programmi per la tutela, la valorizzazione e la promozione commerciale dei prodotti per uso erboristico;

b) la realizzazione e la gestione di centri per la raccolta, la conservazione e la prima lavorazione delle piante disciplinate dalla presente legge e loro parti;

c) lo svolgimento di attività di ricerca e di sperimentazione genetica ed agrotecnica finalizzata al miglioramento genetico delle piante disciplinate dalla presente legge ed alla produzione di sementi selezionati nonchè all'aggiornamento dei processi produttivi.

#### Art. 10.

1. Per esercitare le competenze di cui all'articolo 3 è necessario avere conseguito la laurea in farmacia o in chimica e tecnologie farmaceutiche o il diploma universitario di cui all'articolo 1 della legge 19 novembre 1990, n. 341.

2. Con i decreti del Presidente della Repubblica di cui all'articolo 9 della legge 19 novembre 1990, n. 341, è definito l'ordinamento didattico del corso di diploma universitario di cui al comma 1.

3. Entro un anno dalla data di pubblicazione dei decreti di cui all'articolo 9 della legge 19 novembre 1990, n. 341, le università deliberano la trasformazione dei corsi per il conseguimento del diploma di erboristeria in corsi di diploma universitario ai sensi dell'articolo 7 della legge 6 gennaio 1931, n. 99.

4. Coloro che siano in possesso del diploma di erboristeria di cui all'articolo 6 della legge 6 gennaio 1931, n. 99, conseguito prima della data di entrata in vigore della presente legge, possono continuare ad esercitare le attività di cui all'articolo 3 purchè, entro sei anni dalla data di entrata in vigore della presente legge, conseguano il diploma universitario di cui al comma 1 ovvero abbiano superato una prova d'esame le cui modalità, tenuto conto delle materie previste nell'ordinamento didattico di cui al comma 2, sono definite con decreto del Ministro della sanità, di concer-

to con il Ministro dell'università e della ricerca scientifica e tecnologica.

Art. 11.

1. Le regioni e le province autonome di Trento e di Bolzano, qualora accertino la violazione delle disposizioni di cui alla presente legge, irrogano la sanzione pecuniaria del pagamento di una somma da lire 500.000 a lire 10.000.000, con le forme e le modalità previste dalla legge 24 novembre 1981, n. 689, senza pregiudizio per l'applicazione di sanzioni penali qualora il fatto costituisca reato.

2. In caso di violazione delle disposizioni di cui alla presente legge, l'autorità amministrativa competente può altresì disporre, in aggiunta alla sanzione amministrativa di cui al comma 1, la chiusura dell'esercizio commerciale di vendita all'ingrosso o al dettaglio delle piante e droghe per uso erboristico.

Art. 12.

1. Sono abrogati la legge 6 gennaio 1931, n. 99, il regio decreto 19 novembre 1931, n. 1739, il regio decreto 26 maggio 1932, n. 772, ed ogni altra disposizione incompatibile o in contrasto con la presente legge.

## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

TABELLA A  
(Articoli 3 e 5)

## ELENCO DROGHE NON VENDIBILI IN ERBORISTERIA

Nome latino	Nome comune	Parti usate
<i>Abrus precatorius</i> L.	piselli padrenostro	semi
<i>Aconitum anthora</i> L.	aconito salutare	pianta intera
<i>Aconitum chasmanthum</i> Stapf.	aconito indiano	radice
<i>Aconitum ferox</i> Wall.	aconito varietà	radice
<i>Aconitum heterophyllum</i> Wall.	atis	pianta intera
<i>Aconitum napellus</i> L.	aconito napello	pianta intera
<i>Aconitum variegatum</i> L.	aconito variegato	radice
<i>Acorus calamus</i> L.	calamo aromatico	olio
<i>Actaea spicata</i> L.	actea	frutti
<i>Adonis aestivalis</i> L.	fior d'Adone	pianta intera
<i>Adonis annua</i> L.	adonide autunnale	pianta intera
<i>Adonis vernalis</i> L.	adonide	pianta intera
<i>Aesculus hippocastanum</i> L.	ippocastano	semi
<i>Aethusa cynapium</i> L.	cicuta	pianta intera
<i>Alstonia constricta</i> Mull.	alstonia	corteccia
<i>Alstonia scholaris</i> R. Br.	dita	corteccia
<i>Ammi majus</i> L.	ammi comune	pianta intera
<i>Ammi visnaga</i> Lamk.	ammi visnaga	pianta intera
<i>Anamirta paniculata</i> Colebr.	coccole levante	frutti, semi
<i>Anchusa italica</i> Retz.	buglossa	pianta intera
<i>Anchusa officinalis</i> L.	lingua di bue	pianta intera
<i>Anemone nemorosa</i> L.	anemone	foglie, frutti
<i>Apocynum androsaemifolium</i> L.	canapa canadese	pianta intera
<i>Apocynum cannabinum</i> L.	canapa americana	pianta intera
<i>Apocynum venetum</i> L.	apocino	pianta intera
<i>Aquilegia vulgaris</i> L.	aquilegia	pianta intera
<i>Areca catechu</i> L.	areca	semi
<i>Aristolochia clematidis</i> L.	aristolochia	pianta intera
<i>Aristolochia cymbifera</i> Mart. et Zucc.	aristolochia brasiliana	foglie, radice
<i>Aristolochia debilis</i> Sieb - Z.	aristolochia cinese	radice, rizoma
<i>Aristolochia indica</i> L.	aristolochia indiana	radice
<i>Aristolochia longa</i> L.	aristolochia varietà	radice, rizoma
<i>Aristolochia pistolochia</i> L.	aristolochia varietà	rizoma
<i>Aristolochia reticulata</i> Nutt.	aristolochia varietà	rizoma
<i>Aristolochia rotunda</i> L.	erba astrologa	rizoma
<i>Aristolochia serpentaria</i> L.	serpentaria virginiana	radice, rizoma
<i>Arnica montana</i> L.	arnica	olio
<i>Artemisia absinthium</i> L.	assensio romano	olio
<i>Artemisia cina</i> Berg	seme santo	fiori, semi
<i>Artemisia contra</i> L.	semen contra	fiori, semi
<i>Arum italicum</i> Mill.	aro	pianta intera
<i>Arum maculatum</i> L.	aro comune	pianta intera



## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

(Segue: TABELLA A)

Nome latino	Nome comune	Parti usate
Asarum canadense L.	renella	pianta intera
Asarum europaeum L.	asaro	pianta intera
Asclepias syriaca L.	erba latte	rizoma
Asclepias tuberosa L.	pleurisi	rizoma
Aspidosperma quebracho Schlecht.	quebracho	corteccia
Atropa acuminata Royle ex Lindl.	belladonna indiana	pianta intera
Atropa belladonna L.	belladonna	pianta intera
Brayera anthelmintica Kunth.	cusso	fiori
Bryonia alba L.	brionia	radice
Bryonia cretica ssp. dioica Tutin	brionia dioica	radice
Buxus sempervirens L.	bosso	pianta intera
Caltha palustris L.	calta	pianta intera
Calycanthus floridus L.	calicantus	corteccia
Calystegia sepium R. Br.	vilucchione	pianta intera
Calystegia soldanella R. Br.	soldanella	pianta intera
Cannabis indica Lam.	canapa indiana	resina, sommità
Cantharis vesicatoria De Ge.	cantaride spagnola	insetti
Capsella bursa-pastoris Med.	borsa del pastore	pianta intera
Catha edulis Forsk.	tè degli abissini	foglie
Catharanthus roseus G. Don.	vinca rosea	pianta intera
Cephaëlis acuminata Karst.	ipecacuana Costa Rica	radice
Cephaëlis emetica Pers.	ipecacuana striata	radice
Cephaëlis ipecacuanha Rich.	ipecacuana Mato Grosso	radice
Chelidonium majus L.	celidonia	pianta intera
Chenopodium ambrosioides L.	tè dei Gesuiti	pianta intera, essenza
Chondodendron tomentosum Ruiz et Pav.	curaro	radice
Cicuta virosa L.	cicuta acquatica	pianta intera
Citrullus colocynthis Schrad.	coloquintide	frutti
Claviceps purpurea Tulasne	segale cornuta	sclerozi
Clematis vitalba L.	vitalba	foglie
Colchicum autumnale L.	colchico	bulbi, semi
Colchicum luteum Baker	colchico indiano	bulbi, semi
Colchicum neapolitanum Tenore	colchico napoletano	bulbi, semi
Colchicum variegatum L.	colchico variegato	bulbi, semi
Colutea arborescens L.	colutea	foglie, semi
Conium maculatum L.	cicuta maggiore	pianta intera
Consolida regalis Cam.	speronella	pianta intera
Convallaria majalis L.	convallaria	pianta intera
Convolvulus scammonia L.	scammonio	radice
Coronilla scorpioides Koch.	coda di scorpione	sommità fiorita

## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

(Segue: TABELLA A)

Nome latino	Nome comune	Parti usate
Coronilla varia L.	coronilla	sommità fiorita
Corydalis bulbosa D. C.	coridale	rizoma
Corydalis intermedia Merat.	fumaria bulbosa	rizoma
Corynanthe yohimbe Schum.	yoimbe	corteccia
Coumarouna odorata Aubl.	fava tonca	semi
Coumarouna oppositifolia Aubl.	fava tonca para	semi
Croton tiglium L.	crotontiglio	olio, semi
Cyclamen europaeum L.	ciclamino	tuberi
Cynoglossum officinale L.	cinoglossa	pianta intera
Cytisus laburnum L.	avornello	pianta intera
Cytisus purgans Boiss.	ginestra	pianta intera
Cytisus scoparius Link	ginestra dei carbonai	pianta intera
Daphne gnidium L.	erba corsa	pianta intera
Daphne laureola L.	laureola	pianta intera
Daphne mezereum L.	olivella	pianta intera
Datura innoxia Mill.	datura indiana	pianta intera
Datura metel L.	metella	pianta intera
Datura sanguinea Ruiz et Pav.	datura sanguinea	pianta intera
Datura stramonium L.	stramonio	pianta intera
Delphinium ajacis L.	delfinio	semi
Delphinium staphisagria L.	stafisagria	semi
Derris elliptica Benth.	derris	radice
Derris malaccensis Prain	derris varietà	radice
Diffenbachia picta Schott	diffenvachia	pianta intera
Digitalis ferruginea L.	digitale orientale	pianta intera
Digitalis grandiflora Mill.	digitale ambigua	pianta intera
Digitalis lanata Ehrh.	digitale lanata	pianta intera
Digitalis lutea L.	erba aralda	pianta intera
Digitalis purpurea L.	digitale purpurea	pianta intera
Dryopteris filix mas (L.) Scott	felce maschio	rizoma
Duboisia leichhardtii F. Muel.	duboisia leichardtii	foglie
Duboisia myoporoides R. Br.	duboisia myoporoides	foglie
Ecballium elaterium A. Rich.	elanterio	pianta intera
Echium vulgare L.	echio	pianta intera
Embelia ribes Burm. f.	viranga	frutti
Embelia robusta Roxb.	embelia	frutti, semi
Ephedra distachya L.	efedra	foglie, rametti
Ephedra equisetina Bunge	efedra orientale	foglie, rametti
Ephedra intermedia Schrenk - M.	efedra varietà	pianta intera
Ephedra major Host.	efedra maggiore	pianta intera
Ephedra nevadensis S. Wats	tapopote	foglie, rametti
Ephedra sinica Stapf	efedra cinese	pianta intera
Erysimum cheiranthoides L.	erisimo caucasico	pianta intera

## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

(Segue: TABELLA A)

Nome latino	Nome comune	Parti usate
<i>Erysimum crepidifolium</i> Rchb.	cheiranto	pianta intera
<i>Erysimum diffusum</i> Ehrh.	erisimo	pianta intera
<i>Erysimum helveticum</i> (Jacq.) D. C.	erisimo varietà	pianta intera
<i>Erythroxylon coca</i> Lamk.	coca	foglie
<i>Euonymus atropurpureus</i> Jacq.	fusaggine	pianta intera
<i>Euonymus europaeus</i> L.	evonimo	pianta intera
<i>Eupatorium cannabinum</i> L.	eupatorio d'Avicenna	pianta intera
<i>Eupatorium perfoliatum</i> L.	salvia indiana	pianta intera
<i>Eupatorium purpureum</i> L.	eupatorio purpureo	rizoma
<i>Eupatorium triplinerve</i> Vahl	ayapana	pianta intera
<i>Euphorbia amygdaloides</i> L.	euforbia	pianta intera
<i>Euphorbia antiquorum</i> L.	euforbia dei vecchi	resina
<i>Euphorbia antisyphilitica</i> Z.	candelilla	cera
<i>Euphorbia canariensis</i> L.	euforbia varietà	resina
<i>Euphorbia cyparissias</i> L.	erba cipressina	pianta intera
<i>Euphorbia esula</i> L.	euforbia varietà	pianta intera
<i>Euphorbia helioscopia</i> L.	erba calanzola	radice
<i>Euphorbia hirta</i> L.	erba malfamata	pianta intera
<i>Euphorbia lathyris</i> L.	catapuzia	pianta intera, resina
<i>Euphorbia palustris</i> L.	euforbia varietà	radice
<i>Euphorbia resinifera</i> Berg.	euforbio	resina
<i>Garcinia hanburyi</i> Hook. f.	gomma gutta	resina
<i>Garcinia morella</i> Desr.	morellina	resina
<i>Gelsemium sempervirens</i> Ait. f.	gelsemio	radice
<i>Genista tinctoria</i> L.	ginestrella	pianta intera
<i>Gicchoma hederacea</i> L.	edera terrestre	parti aeree
<i>Gloriosa superba</i> L.	gloriosa	semi, tuberi
<i>Gratiola officinalis</i> L.	graziola	pianta fresca
<i>Guarea rusbyi</i> Rusby	cocillana	corteccia
<i>Heliotropium europaeum</i> L.	eliotropio	pianta intera
<i>Helleborus foetidus</i> L.	elleboro fetido	rizoma
<i>Helleborus niger</i> L.	elleboro nero	rizoma
<i>Helleborus orientalis</i> Lamk.	elleboro orientale	rizoma
<i>Helleborus viridis</i> L. s. l.	elleboro verde	rizoma
<i>Holarrhena antidysenterica</i> Wall.	conessia	corteccia della radice, semi
<i>Hydnocarpus anthelmintica</i> P.	chamougra varietà	olio, semi
<i>Hydnocarpus kurzii</i> Warb.	chamougra	olio, semi
<i>Hydnocarpus laurifolia</i> Sleum	chalmougra varietà	olio, semi
<i>Hydrastis canadensis</i> L.	idraste	rizoma
<i>Hyoscyamus albus</i> L.	giusquiamo bianco	pianta intera
<i>Hyoscyamus muticus</i> L.	giusquiamo mutico	pianta intera
<i>Hyoscyamus niger</i> L.	giusquiamo nero	pianta intera

## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

(Segue: TABELLA A)

Nome latino	Nome comune	Parti usate
<i>Hypericum perforatum</i> L.	iperico	olio' per uso interno
<i>Ipomoea jalapa</i> Hayne	gialappa varietà	radice
<i>Ipomoea nil</i> Roth	kaladana	semi
<i>Ipomoea orizabensis</i> Led.	scammonea messicana	radice, resina
<i>Ipomoea purga</i> Hayne	gialappa	foglie, radice, resina, tuberi
<i>Ipomoea simulans</i> Hanbury	gialappa Tampico	radice
<i>Ipomoea turpethum</i> R. Br.	tassia	radice, rizoma
<i>Ipomoea violacea</i> L.	ololiuquri	semi
<i>Juniperus sabina</i> L.	sabina	parti aeree
<i>Laburnum anagyroides</i> Med.	maggiociondolo	pianta intera
<i>Lactuca virosa</i> L.	lattuga virosa	foglie, lattice
<i>Lobelia inflata</i> L.	lobelia	pianta intera
<i>Lobelia nicotianaefolia</i> Hay.	lobelia indiana	foglie
<i>Lobelia syphilitica</i> L.	lobelia virginiana	radice
<i>Lonicera caprifolium</i> L.	caprifoglio	frutti
<i>Luffa aegyptiaca</i> Mill.	loffa	semi
<i>Lycium barbarum</i> L.	spinacristi	frutti
<i>Mallotus philippinensis</i> Müll. Arg.	camala	polvere, spore
<i>Mandragora officinarum</i> L.	mandragola	radice
<i>Marsdenia cundurango</i> Nichols.	condurango	corteccia dell'albero
<i>Mylabris cichorii</i> L.	cantaride cinese	insetti
<i>Mylabris phalerata</i> Pall.	cantaride varietà	insetti
<i>Narcissus pseudo-narcissus</i> L.	giunchiglia maggiore	bulbo
<i>Nerium oleander</i> L.	oleandro	fiori, frutti
<i>Nicotiana rustica</i> L.	tabacco rustico	foglie
<i>Nicotiana tabacum</i> L.	tabacco	foglie
<i>Papaver bracteatum</i> Lindl.	papavero bratteato	frutti immaturi
<i>Papaver somniferum</i> L.	papavero	frutti immaturi, lattice
<i>Pastinaca sativa</i> L.	pastinaca	pianta intera
<i>Peganum harmala</i> L.	armel	pianta intera
<i>Periploca graeca</i> L.	periploca	rami
<i>Petasites hybridus</i> Gaertn.	cavolaccio, petasite	foglie, radice
<i>Physostigma venenosum</i> Balf.	fava Calabar	semi
<i>Pilocarpus jaborandi</i> Holmes	jaborandi varietà	foglie, rametti
<i>Pilocarpus microphyllus</i> Stap.	jaborandi	foglie, radici
<i>Pilocarpus pennatifolius</i> Lem.	jaborandi varietà	foglie
<i>Pilocarpus racemosus</i> Vahl	jaborandi Guadalupa	foglie
<i>Piscidia erythrina</i> L.	piscidia	corteccia della radice
<i>Podophyllum emodi</i> Wall.	podofillo emodi	radice, resina
<i>Podophyllum peltatum</i> L.	podofillo peltato	radice, resina

## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

(Segue: TABELLA A)

Nome latino	Nome comune	Parti usate
<i>Polygala senega</i> L.	poligala virginiana	radice
<i>Polygala tenuifolia</i> Willd.	poligala asiatica	radice
<i>Polygonatum officinale</i> All.	sigillo di Salomone	rizoma
<i>Prunus africana</i> Kalkman	pygeum	corteccia
<i>Prunus dulcis</i> D. A. Webb. <i>ev. amara</i>	mandorlo amaro	olio, semi
<i>Prunus laurocerasus</i> L.	lauro ceraso	foglie
<i>Pulsatilla pratensis</i> Mill.	anemone dei prati	pianta intera
<i>Pulsatilla vulgaris</i> Mill.	pulsatilla	pianta intera
<i>Punica granatum</i> L.	melograno	corteccia dell'albero, radice
<i>Ranunculus acris</i> L.	ranuncolo di palude	pianta intera
<i>Ranunculus bulbosus</i> L.	ranuncolo varietà	pianta intera
<i>Ranunculus ficaria</i> L.	ficaria	pianta intera
<i>Ranunculus flammula</i> L.	ranuncolo varietà	pianta intera
<i>Ranunculus sceleratus</i> L.	ranuncolo scellerato	pianta intera
<i>Rauwolfia serpentina</i> Benth.	rauwolfia serpentina	radice
<i>Rauwolfia tetraphylla</i> L.	rauwolfia canescens	corteccia della radice, radice
<i>Rauwolfia vomitoria</i> Afz.	rauwolfia vomitoria	corteccia della radice, radice
<i>Rhus cotinus</i> L.	cotino	parti aeree
<i>Rhus radicans</i> L.	tossicodendro	corteccia, foglie
<i>Ricinus communis</i> L.	ricino	olio, semi
<i>Sanguinaria canadensis</i> L.	sanguinaria	rizoma
<i>Santolina chamaecyparissus</i> L.	santolina	sommità fiorite
<i>Schoenocaulon officinale</i> Gray	sabadiglia	semi
<i>Scopolia carniolica</i> Jacq.	scopolia	pianta intera
<i>Scopolia japonica</i> Max.	belladonna giapponese	rizoma
<i>Scrophularia nodosa</i> L.	castagnola	pianta intera
<i>Scrophularia umbrosa</i> Dum.	scrofularia acquatica	pianta intera
<i>Senecio aureus</i> L.	senecio americano	pianta intera
<i>Senecio cineraria</i> D. C.	cineraria	pianta intera
<i>Senecio jacobaea</i> L.	jacobea	pianta intera
<i>Senecio vulgaris</i> L.	senecio comune	pianta intera
<i>Solanum dulcamara</i> L.	dulcamara	frutti
<i>Solanum nigrum</i> L.	morella	frutti
<i>Spartium junceum</i> L.	ginestra	fiori, semi
<i>Stevia rebaudiana</i> Hemsley	stevia	foglie
<i>Strophanthus gratus</i> Franch.	strofanto grato	semi
<i>Strophanthus hispidus</i> D.C.	strofanto ispido	semi
<i>Strophanthus kombe</i> Oliv.	strofanto Kombé	semi
<i>Strychnos colubrina</i> L.	colubrina	legno
<i>Strychnos ignatii</i> Berg.	fava Sant'Ignazio	semi

## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

(Segue: TABELLA A)

Nome latino	Nome comune	Parti usate
<i>Strychnos malaccensis</i> Benth.	hoang nan	corteccia
<i>Strychnos nux vomica</i> L.	noce vomica	corteccia, semi
<i>Strychnos toxifera</i> Schomb.	curaro	corteccia
<i>Symphytum officinale</i> L.	consolida maggiore	pianta intera
<i>Tabernanthe iboga</i> Bill.	tabernante	radici secondarie
<i>Taxus baccata</i> L.	tasso	corteccia, foglie, semi
<i>Thevetia nereifolia</i> Juss.	tevezia	semi
<i>Tussilago farfara</i> L.	farfara	fiori, foglie, radice
<i>Ulmus fulva</i> Michx.	olmo americano	corteccia
<i>Ulmus rubra</i> Michx.	olmo rosso	corteccia
<i>Uncaria gambier</i> Roxb.	gambir	foglie, resina, sommità
<i>Uncaria rhancophilla</i> Miq.	gambir varietà	estratto secco
<i>Urginea indica</i> Kunth	scilla indiana	bulbi
<i>Urginea scilla</i> Steinh.	scilla marittima	bulbi
<i>Veratrum album</i> L.	elabro bianco	pianta intera
<i>Veratrum viride</i> Ait.	elabro verde	pianta intera
<i>Vernonia nigritiana</i> Oliv.-Hie.	batiator	radice
<i>Viburnum lantana</i> L.	lantana	foglie, frutti
<i>Viburnum opulus</i> L.	sambuco acquatico	corteccia dell'albero e della radice
<i>Vinca major</i> L.	pervinca	pianta intera
<i>Vinca minor</i> L.	erba vinca	pianta intera
<i>Viscum album</i> L.	vischio	pianta intera
<i>Voacanga africana</i> Stapf.	voacanga	semi
<i>Voacanga thouarsii</i> Roem. et Schult.	voacanga varietà	semi
<i>Withania somnifera</i> Dunal	falso alchechengi	pianta intera

## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

TABELLA B  
(Articolo 2, 3 e 5)

## ELENCO DROGHE VENDIBILI IN ERBORISTERIA

Nome latino	Nome comune	Parti usate
Abelmoschus esculentus Moen.	gombo	frutti immaturi, semi
Abelmoschus moschatus Medic.	ambretta	semi
Abies alba Mill.	abete bianco	foglie, frutti, gemme, olio, resina
Abies balsamea Mill.	pino balsamico	balsamo
Abies fraseri Lindl.	trementina	balsamo, resina
Abies sibirica Ledeb.	abete siberiano	foglie
Acacia catechu Willd.	catecù	estratto, fiori, legno
Acacia decurrens Willd.	acacia nera	corteccia, fiori, resina
Acacia farnesiana Willd.	acacia vera	fiori
Acacia nilotica Willd. ex Del.	gomma babul	resina
Acacia senegal Willd.	gomma arabica	corteccia, resina
Acacia suma Kurz	mimosa suma	legno, resina
Acalypha indica L.	acalifa	foglie, radice
Acanthus mollis L.	acanto	radice
Acer negundo L.	acero americano	corteccia
Acer saccharinum L.	acero	corteccia, legno
Achillea ageratum L.	centofoglie	pianta intera
Achillea erba-rotta All.	erba rotta	pianta intera
Achillea erba-rotta All. ssp. moschata R.	iva moscata	olio, pianta intera
Achillea millefolium L.	millefoglio	pianta intera
Achillea nana L.	achillea nana	pianta intera
Achillea ptarmica L.	starnutatoria	pianta intera
Achras sapota L.	chicle	fiori, frutti, resina
Acorus calamus L.	calamo aromatico	rizoma (eccetto olio)
Adansonia digitata L.	baobab	pianta intera
Adhatoda vasica Nees	noce Malabar	foglie, frutti
Adiantum capillus veneris L.	capelvenere	pianta intera
Adiantum pedatum L.	capillaria canadese	pianta intera
Aesculus hippocastanum L.	ippocastano	corteccia, fiori (eccetto semi)
Aframomum exscapum Hepper	grana paradiso	semi
Aframomum melegueta K.Schum.	melegueta	semi
Agar agar Sp.	agar agar	estratti polisaccaridici, tallo
Agathis dammara L.G.Rich.	dammara	resina
Agave americana L.	agave americana	foglie, radice
Agave sisalana Perr.	sisal	foglie, radice
Agrimonia eupatoria L.	eupatoria	pianta intera
Agrimonia odorata Miller	agrimonia	pianta intera
Agropyron repens Beauv.	gramigna	rizoma

## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

(Segue: TABELLA B)

Nome latino	Nome comune	Parti usate
Ajuga chamaepitys Schreb.	camepizio	pianta intera
Ajuga iva Schreb.	iva	sommità
Ajuga reptans L.	bucula	pianta intera
Alcea rosea L.	malvone	fiori
Alchemilla vulgaris L. s.l.	alchemilla	pianta intera
Alisma plantago-aquatica L.	mestolaccia	foglie, rizoma
Alkanna tinctoria Tausch	alcanna	radice
Alliaria petiolata (Bieb.) Cav. et Gr.	alliarìa	pianta intera
Allium ascalonicum L.	scalogno	bulbi
Allium cepa L.	cipolla	bulbi
Allium porrum L.	porro	pianta intera
Allium sativum L.	aglio	bulbi, olio
Allium schoenoprasum L.	erba cipollina	pianta intera
Allium scorodoprasum L.	aglio gigante	bulbi
Allium ursinum L.	aglio orsino	pianta intera
Allium victorialis L.	vittoriale	bulbi
Alnus glutinosa Gaertn.	ontano	corteccia, foglie
Aloë africana Mill.	aloe	succo condens. (limiti di dosaggio)
Aloë ferox Mill.	aloe del Capo	succo condens. (limiti di dosaggio)
Aloë perryi Bak.	aloe socotrina	succo condens. (limiti di dosaggio)
Aloë plicatilis Mill.	aloe linguiforme	succo condens. (limiti di dosaggio)
Aloë vera L.	aloe Curacao	succo condens. (limiti di dosaggio)
Alpinia galanga Willd.	galanga indiana	rizoma
Alpinia officinarum Hance	galanga minore	rizoma
Althaea officinalis L.	altea	fiori, foglie, radice
Anacardium occidentale L.	anacardi	frutti
Anacyclus pyrethrum Link.	piretro romano	radice (uso esterno)
Anagallis arvensis L.	mordigallina	sommità (limiti di dosaggio)
Ananas sativus Schult. f.	ananas	farina, frutti
Andrographis paniculata Nees	chiretta verde	pianta intera
Anethum graveolens L.	aneto	semi
Angelica archangelica L.	angelica	pianta intera, olio
Angelica sinensis Diels.	angelica cinese	frutti, radice
Angelica sylvestris L.	angelica selvatica	pianta intera, olio
Antennaria dioica (L.) Gaertn.	pie di gatto	pianta intera
Anthemis tinctoria L.	camomilla dei tintori	pianta intera
Anthoxanthum odoratum L.	antossanto	pianta intera
Anthriscus cerefolium Hoffm.	cerfoglio	pianta intera



## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

(Segue: TABELLA B)

Nome latino	Nome comune	Parti usate
<i>Anthriscus sylvestris</i> Hoffm.	cerfoglio selvatico	pianta intera
<i>Anthyllis vulneraria</i> L.	vulneraria	pianta intera
<i>Apium graveolens</i> L.	sedano	pianta intera
<i>Arachis hypogaea</i> L.	arachide	olio, semi
<i>Arbutus unedo</i> L.	corbezzolo	corteccia, foglie, frutti
<i>Arctium lappa</i> L.	bardana maggiore	pianta intera, olio
<i>Arctium minus</i> Bernh.	bardana minore	pianta intera
<i>Arctostaphylos uva ursi</i> (L.) Spreng.	uva orsina	foglie
<i>Armoracia rusticana</i> Gaertn.	cren	radice
<i>Arnica montana</i> L.	arnica	pianta intera (uso esterno)
<i>Artemisia abrotanum</i> L.	abrotano	pianta intera
<i>Artemisia absinthium</i> L.	assenzio romano	pianta intera (eccetto olio)
<i>Artemisia campestris</i> L.	abrotano femmina	pianta intera
<i>Artemisia capillaris</i> Thunb.	assenzio orientale	pianta intera
<i>Artemisia chinensis</i> L.	assenzio cinese	foglie
<i>Artemisia dracunculus</i> L.	dragoncello	pianta intera
<i>Artemisia frigida</i> Willd.	salvia montana	pianta intera
<i>Artemisia genipi</i> Weber	genepi	pianta intera
<i>Artemisia glacialis</i> L.	genepi femmina	pianta intera
<i>Artemisia japonica</i> Thunb.	assenzio giapponese	pianta intera
<i>Artemisia judaica</i> Lour.	assenzio giudaico	pianta intera
<i>Artemisia maritima</i> L.	assenzio marittimo	pianta intera
<i>Artemisia nana</i> Gaud.	assenzio nano	pianta intera
<i>Artemisia pallens</i> Wall. ex D.C.	assenzio pallido	pianta intera
<i>Artemisia parviflora</i> Buch.	assenzio glabro	pianta intera
<i>Artemisia pontica</i> L.	assenzio gentile	pianta intera
<i>Artemisia procera</i> Willd.	assenzio paniculato	pianta intera
<i>Artemisia umbelliformis</i> Lam.	genepi bianco	pianta intera
<i>Artemisia vallesiana</i> Lamk.	genepi delle Alpi	pianta intera
<i>Artemisia vulgaris</i> L.	assenzio volgare	pianta intera
<i>Asparagus officinalis</i> L.	asparago	radice
<i>Asperula odorata</i> L.	asperula odorosa	pianta intera
<i>Asplenium adiantum nigrum</i> L.	erba dei greppi	foglie
<i>Asplenium ruta muraria</i> L.	ruta di muro	pianta intera
<i>Asplenium trichomanes</i> L.	erba ruggine	foglie
<i>Astragalus adscendens</i> B. et H.	gomma adragante varietà	resina
<i>Astragalus creticus</i> Lamk.	gomma adragante varietà	resina
<i>Astragalus gummifer</i> Labill.	gomma adragante	resina
<i>Astragalus membranaceus</i> Bung.	astragalo orientale	radice

## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

(Segue: TABELLA B)

Nome latino	Nome comune	Parti usate
<i>Astragalus microcephalus</i> Willd.	astragalo	radice
<i>Astragalus verus</i> Oliv.	gomma adragante va- rietà	resina
<i>Astrantia major</i> L.	astranzia	pianta intera
<i>Athamanta cretensis</i> L.	atamanta cretica	pianta intera
<i>Athamanta macedonica</i> Spr.	atamanta macedone	pianta intera
<i>Avena sativa</i> L.	avena	farina, semi
<i>Ballota nigra</i> Sp.	marrubio fetido	pianta intera
<i>Balsamita major</i> Desf.	balsamite odorosa	foglie, fiori, sommità
<i>Baptisia tinctoria</i> R. Br.	baptisia	radice
<i>Barosma betulina</i> Bartl. et Wendl.	bucco	foglie
<i>Barosma crenulata</i> Hook.	bucco crenulata	foglie
<i>Barosma serratifolia</i> Willd.	bucco lungo	foglie
<i>Bellis perennis</i> L.	margheritina	fiori, foglie
<i>Berberis aristata</i> D.C.	berberi indiano	corceccia dell'albero
<i>Berberis vulgaris</i> L.	crespino	corceccia della radi- ce, foglie, frutti
<i>Beta vulgaris</i> L.	bietola	radice
<i>Betula lenta</i> L.	betulla dolce	corceccia, foglie, olio
<i>Betula pendula</i> Roth	betulla	corceccia, foglie, gemme, resina
<i>Bidens tripartita</i> L.	canapa acquatica	pianta intera
<i>Bixa orellana</i> L.	anatto	semi
<i>Bolus</i> Sp.	argilla	blocchi, polvere
<i>Borago officinalis</i>	borragine	olio, pianta intera
<i>Boswellia carterii</i> Birdw.	incenso	olio, resina
<i>Brassica integrifolia</i> Schulz.	senape orientale	semi
<i>Brassica juncea</i> Czern	senape juncea	semi
<i>Brassica napus</i> L.	colza	olio, pianta intera
<i>Brassica nigra</i> Koch	senape nera	semi
<i>Brassica rapa</i> L. ssp. <i>rapa</i> L.	rapa	olio, radice
<i>Bunium bulbocastanum</i> L.	castagna di terra	tuberi
<i>Bupleurum rotundifolium</i> L.	nido di scricciolo	pianta intera
<i>Bursera gommifera</i> Engl.	linalolo messicano	legno, resina
<i>Bursera tomentosa</i> Triana et P.	elafrio	legno, resina
<i>Castor fiber</i> L.	castoreo	ghiandole animali
<i>Caesalpinia bonduc</i> Roxb.	bonduc	foglie, radice, semi
<i>Caesalpinia brevifolia</i> Baill.	algarobillo	frutti
<i>Caesalpinia echinata</i> Lamk.	fernanbuco	legno
<i>Calamintha nepeta</i> Savi ssp. <i>glandulosa</i> B.	clinopodio	foglie, sommità
<i>Calendula arvensis</i> L.	calendola dei campi	pianta intera
<i>Calendula officinalis</i> L.	calendola	pianta intera
<i>Calluna vulgaris</i> (L.) Hull.	erica	pianta intera

## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

(Segue: TABELLA B)

Nome latino	Nome comune	Parti usate
<i>Camellia thea</i> Link	tè	foglie
<i>Cananga odorata</i> Hook. f. et Th.	ylang-ylang	essenza, fiori
<i>Canarium commune</i> L.	elemi Manila	resina, semi
<i>Canarium luzonicum</i> A. Gray	gomma elemi	resina, semi
<i>Canarium rostratum</i> Zippel.	dammara varietà	resina
<i>Canella alba</i> Murr.	cannella bianca	cortecchia
<i>Cannabis sativa</i> L.	canapa	frutti
<i>Capparis spinosa</i> L.	cappero	boccioli
<i>Capsicum annuum</i> L.	peperone	frutti, olio
<i>Capsicum frutescens</i> L.	pepe di Cayenna	frutti, olio
<i>Cardamine pratensis</i> L.	crescione dei prati	pianta intera
<i>Carex arenaria</i> L.	salsapariglia germanica	rizoma
<i>Carica papaya</i> L.	papaia	foglie, frutti, semi, succo
<i>Carlina acaulis</i> L.	carlina	pianta intera
<i>Carlina acaulis</i> L. ssp. <i>simplex</i> Nyman	carlina con gambo	pianta intera
<i>Carrageen</i> Sp.	carragene	estratti polisaccaridici, tallo
<i>Carthamus tinctorius</i> L.	cartamo	fiori
<i>Carum carvi</i> L.	carvi	semi
<i>Cassia acutifolia</i> Del.	senna alessandrina	foglie, frutti (limiti di dosaggio)
<i>Cassia angustifolia</i> Vahl.	senna Tinnevely	foglie, frutti (limiti di dosaggio)
<i>Cassia fistula</i> L.	cassia fistula	frutti, polpa
<i>Cassia italica</i> F.W. Andr.	hennè neutro	foglie
<i>Cassia occidentalis</i> L.	cassia americana	foglie, radici, semi
<i>Cassia tora</i> L. s.l.	cassia tora	foglie, semi
<i>Castanea sativa</i> Mill.	castagno	farina, foglie, semi
<i>Catalpa bignonioides</i> Walt.	bignonia catalpa	frutti, radice
<i>Centaurea behen</i> L.	centaurea varietà	pianta intera
<i>Centaurea calcitrapa</i> L.	calcatreppolo	pianta intera
<i>Centaurea centaurium</i> L.	centaurea maggiore	fiori, sommità
<i>Centaurea cyanus</i> L.	fiordaliso	fiori
<i>Centaurea jacea</i> L.	erba della ferita	pianta intera
<i>Centaurea montana</i> L.	centaurea di monte	fiori
<i>Centella asiatica</i> L.	centella	pianta intera
<i>Centranthus ruber</i> D.C.	valeriana rossa	radice
<i>Ceratonia siliqua</i> L.	carruba	cortecchia, farina, foglie, frutti
<i>Cereus grandiflorus</i> Mill.	cactus	fiori
<i>Ceterach officinarum</i> D.C.	spaccapietra	pianta intera
<i>Cetraria islandica</i> Ach.	lichene islandico	tallo
<i>Chamaemelum nobile</i> All.	camomilla romana	fiori, olio

## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

(Segue: TABELLA B)

Nome latino	Nome comune	Parti usate
Chamomilla recutita Reusch. Chelidonium majus L.	camomilla matricaria chelidonia	fiori, olio, sommità pianta intera (uso esterno)
Chenopodium album L.	farinaccio	pianta intera
Chenopodium bonus-henricus L.	buonenrico	pianta intera
Chenopodium botrys L.	chenopodio varietà	pianta intera
Chenopodium vulvaria L.	vulvaria	pianta intera
Chimaphila umbellata Barton	pirola	pianta intera
Chlorella Sp.	clorella	polvere, tallo
Cicer arietinum L.	cece	semi
Cichorium endivia L.	endivia	pianta intera
Cichorium intybus L.	cicoria	pianta intera
Cimicifuga racemosa Nutt.	cimicifuga	rizoma
Cinchona calisaya Wedd.	china gialla	corteccia
Cinchona cordifolia Mut.	china venezuelana	corteccia
Cinchona lancifolia Mut.	china' colombia	corteccia
Cinchona ledgeriana Moens ex Trim	china gialla varietà	corteccia
Cinchona micrantha Ruiz et Pav.	china grigia varietà	corteccia
Cinchona nitida Ruiz et Pav.	china di Lima	corteccia
Cinchona officinalis L.	china grigia	corteccia
Cinchona peruviana How.	china peruviana	corteccia
Cinchona pitayensis Wedd.	china varietà	corteccia
Cinchona succirubra Pav.	china rossa	corteccia
Cinnamomum camphora Sieb.	canfora	foglie, legno, olio, radice
Cinnamomum cassia Blume	cannella cinese	corteccia, fiori, fo- glie, olio
Cinnamomum chinense Blume	cassia lignea	corteccia, foglie, ra- dice
Cinnamomum culilawan Blume	cassia lignea varietà	corteccia, foglie, ra- dice
Cinnamomum javanicum Blume	cassia lignea varietà	corteccia, foglie, ra- dice
Cinnamomum loureirii Nees	cannella indocinese	corteccia, radice
Cinnamomum zeylanicum Nees	cannella Ceylon	corteccia, fiori, fo- glie, olio
Cirsium arvense Scop.	cirsio	pianta intera
Cistus incanus L.	cisto cretense	radice, resina
Cistus ladaniferus L.	cisto spagnolo	resina
Cistus monspeliensis L.	labdano	resina
Citrullus lanatus Mansf.	anguria	frutti, semi
Citrus aurantifolia Swingle	lime	foglie, frutti, peri- carpio

## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

(Segue: TABELLA B)

Nome latino	Nome comune	Parti usate
<i>Citrus aurantium</i> L.	arancio amaro	fiori, foglie, frutti, olio, pericarpio
<i>Citrus bergamia</i> Risso	bergamotto	fiori, foglie, frutti, olio, pericarpio
<i>Citrus deliciosa</i> Ten.	mandarino	fiori, foglie, frutti, olio, pericarpio
<i>Citrus grandis</i> Osbeck	pomelo	frutti
<i>Citrus limon</i> Burm.	limone	fiori, foglie, frutti, olio, pericarpio
<i>Citrus medica</i> L.	cedro	foglie, frutti, olio, pericarpio
<i>Citrus sinensis</i> Osbeck	arancio dolce	fiori, foglie, frutti, olio, pericarpio
<i>Cladonia coccifera</i> Schaer	cladonia	tallo
<i>Cladonia pyxidata</i> Fr.	cladonia varietà	tallo
<i>Cnicus benedictus</i> L.	cardo santo	pianta intera
<i>Cochlearia officinalis</i> L.	coclearia	pianta intera
<i>Cocos nucifera</i> L.	cocco	frutti
<i>Coffea arabica</i> L.	caffè	semi
<i>Coffea canefora</i> Pierre	caffè africano	semi
<i>Coffea liberica</i> Bull.	caffè varietà	semi
<i>Cola acuminata</i> Schott et Endl.	cola	semi
<i>Cola nitida</i> Schott et Endl.	cola vera	semi
<i>Collinsonia canadensis</i> L.	collinsonia	radice
<i>Combretum micranthum</i> Don	combreto	foglie
<i>Combretum sundaicum</i> Miq.	combreto varietà	pianta intera
<i>Commiphora abyssinica</i> Engl.	mirra abissinica	resina
<i>Commiphora africanum</i> Engl.	mirra africana	resina
<i>Commiphora molmol</i> Engl.	mirra varietà	resina
<i>Commiphora myrra</i> Engl.	mirra	resina
<i>Commiphora opobalsamum</i> Engl.	balsamo della Mecca	frutti, legno, resina
<i>Commiphora schimperi</i> Engl.	mirra varietà	resina
<i>Conyza canadensis</i> Cronq.	seppola	pianta intera
<i>Copaifera guyanensis</i> Desf.	copaive varietà	balsamo
<i>Copaifera lansdorfii</i> Desf.	copaive varietà	balsamo
<i>Copaifera officinalis</i> L.	copaive	balsamo
<i>Copernicia cerifera</i> Mart.	carnauba	cera, foglie
<i>Coptis japonica</i> Mak.	cottide giapponese	radice
<i>Coptis teeta</i> Wall.	ruta dei prati	rizoma
<i>Coptis trifolia</i> Salisb.	cottide americana	pianta intera
<i>Corallina officinalis</i> L.	corallina	tallo
<i>Coriandrum sativum</i> L.	coriandolo	frutti

## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

(Segue: TABELLA B)

Nome latino	Nome comune	Parti usate
<i>Cornus florida</i> L.	corniolo fiorito	corteccia della radice
<i>Cornus mas</i> L.	corniolo	corteccia, foglie, frutti, semi
<i>Corylus avellana</i> L.	nocciolo	foglie, frutti
<i>Coscinum fenestratum</i> Colebr.	falso colombo	rizoma
<i>Crataegus azarolus</i> L.	azzeruolo	foglie, frutti
<i>Crataegus curvisepala</i> Lind.	biancospino varietà	fiori, foglie, frutti
<i>Crataegus laevigata</i> D.C.	biancospino varietà	fiori, foglie, frutti
<i>Crataegus monogyna</i> Jacq.	biancospino varietà	fiori, foglie, frutti
<i>Crataegus nigra</i> Wald. et Kit.	biancospino nero	fiori, foglie, frutti
<i>Crataegus pentagyna</i> Wald. et Kit.	biancospino varietà	fiori, foglie, frutti
<i>Crocus sativus</i> L.	zafferano	stigma
<i>Croton eluteria</i> Sw.	cascarilla	corteccia
<i>Cucumis melo</i> L.	melone	frutti, semi
<i>Cucumis sativus</i> L.	cetriolo	frutti, semi
<i>Cucurbita maxima</i> Duchesne	zucca gigante	frutti
<i>Cucurbita pepo</i> L.	zucca	frutti
<i>Cuminum cyminum</i> L.	cummino	semi
<i>Cupressus sempervirens</i> L.	cipresso	frutti
<i>Curcuma domestica</i> Val.	curcuma	rizoma
<i>Curcuma zanthorrhiza</i> Roxb.	temoe-lawak	rizoma
<i>Curcuma zedoaria</i> Rosc.	zedoaria	rizoma
<i>Cuscuta epithymum</i> L.	epitimio	pianta intera
<i>Cuscuta europaea</i> L.	cuscuta	pianta intera
<i>Cusparia officinalis</i> Hanc.	angostura	corteccia
<i>Cusparia trifoliata</i> Engl.	angostura vera	corteccia
<i>Cyanopsis tetragonoloba</i> Taub.	gomma guar	polvere, resina
<i>Cydonia oblonga</i> Mill.	cotogno	frutti, semi
<i>Cymbopogon citratus</i> Stapf.	erba luigia	pianta intera
<i>Cymbopogon flexuosus</i> Stapf.	verbena indiana	pianta intera
<i>Cymbopogon laniger</i> Per.	lemongrass varietà	pianta intera
<i>Cymbopogon martini</i> Wats.	palmarosa	pianta intera
<i>Cymbopogon nardus</i> Rendle	citronella	olio, pianta intera
<i>Cymbopogon schoenanthus</i> Sp. var. motia	palmarosa varietà	pianta intera
<i>Cymbopogon winterianus</i> Jow.	citronella varietà	olio, pianta intera
<i>Cynara cardunculus</i> L.	cardo spinoso	fiori, foglie
<i>Cynara scolymus</i> L.	carciofo	fiori, foglie
<i>Cynodon dactylon</i> (L.) Pers.	gramigna nostrana	rizoma
<i>Cypripedium pubescens</i> Willd.	scarpa di Venere	radice
<i>Dactylopius coccus</i> Costa	cocciniglia	insetti
<i>Daemonorops draco</i> Blume	sangue di drago	resina

## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

(Segue: TABELLA B)

Nome latino	Nome comune	Parti usate
<i>Daucus carota</i> L.	carota	radice
<i>Dictamnus albus</i> L.	dittamo	pianta intera
<i>Diospyros kaki</i> L.f.	cachi	frutti
<i>Dorema ammoniacum</i> D. Don	ammoniaco	resina
<i>Drosera anglica</i> Hudson	drosera inglese	pianta intera
<i>Drosera intermedia</i> Hayne	drosera varietà	pianta intera
<i>Drosera rotundifolia</i> L.	rosolida	pianta intera
<i>Echinacea angustifolia</i> D.C.	echinacea angustifolia	pianta intera
<i>Echinacea pallida</i> Britton	echinacea pallida	pianta intera
<i>Echinacea purpurea</i> Moench.	echinacea purpurea	pianta intera
<i>Elaeis guineensis</i> Jacq.	palma da olio	frutti, olio
<i>Elettaria cardamomum</i> White et Mat.	cardamomo	frutti coi semi
<i>Eleutherococcus senticosus</i> M.	eleuterococco	foglie radice
<i>Equisetum arvense</i> L.	equiseto	fusto
<i>Equisetum fluviatile</i> L.	equiseto varietà	fusto
<i>Equisetum hiemale</i> L.	equiseto varietà	fusto
<i>Equisetum palustre</i> L.	equiseto varietà	fusto
<i>Erica cinerea</i> L.	erica varietà	pianta intera
<i>Eriodictyon californicum</i> Tor.	erba santa	pianta intera
<i>Eruca vesicaria</i> Cav. ssp. sativa Tell.	rucola	pianta intera
<i>Eryngium campestre</i> L.	cardo stellato	pianta intera
<i>Eryngium praealtum</i> A. Gray	erba serpentaria	radice
<i>Erythraea chilensis</i> Pers.	canchalagua	pianta intera
<i>Erythraea spicata</i> Pers.	centaurea spicata	pianta intera
<i>Eschscholzia californica</i> Ch.	escholzia, amapola	pianta intera
<i>Eucalyptus</i> Sp.	eucalipto	corteccia, foglie, frutti, legno, olio
<i>Eugenia caryophyllata</i> Thunb.	garofano chiodi	fiori non schiusi
<i>Euphrasia officinalis</i> L. s.l.	eufrasia	pianta intera
<i>Euphrasia stricta</i> D. Wolf.	eufrasia varietà	pianta intera
<i>Evernia pronastris</i> Ach.	muschio quercino	tallo
<i>Fabiana imbricata</i> R. et P.	pichi-pichi	foglie
<i>Fagopirum esculentum</i> Moench	grano saraceno	pianta intera
<i>Fagus sylvatica</i> L.	faggio	frutti, resina, semi
<i>Ferula assa foetida</i> L.	assafetida	radice, resina
<i>Ferula galbaniflua</i> Boiss.	galbano	resina
<i>Ferula narthex</i> Boiss.	assafetida indiana	resina
<i>Ferula persica</i> Willd.	assafetida persiana	resina
<i>Ferula sumbul</i> Hook f.	sumbul	radice
<i>Ficus carica</i> L.	fico	foglie, lattice, pseudo- dofrutti
<i>Filaginella uliginosa</i> Opiz.	gnafalio	pianta intera
<i>Filipendula ulmaria</i> Max.	spirea ulmaria	pianta intera

## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

(Segue: TABELLA B)

Nome latino	Nome comune	Parti usate
Filipendula vulgaris Moench	filipendola	radice
Foeniculum vulgare Mill.	finocchio	frutti
Fragaria vesca L.	fragola	pianta intera
Fragaria virginiana Duch.	fragola americana	pianta intera
Frangola alaus Mill.	frangola	corteccia
Fraxinus excelsior L.	frassino	corteccia, foglie
Fraxinus ornus L.	frassino da manna	essudazione, foglie
Fucus vesiculosus L.	quercia marina	tallo
Fumaria officinalis L.	fumaria	pianta intera
Galega officinalis L.	galega	pianta intera
Galeopsis segetum Neck.	gallinaccio	pianta intera
Galium aparine L.	aparine	pianta intera
Galium mollugo L.	caglio bianco	sommità
Galium odoratum Scop.	asperula odorosa	pianta intera
Galium verum L.	caglio	pianta intera
Garcinia mangostana L.	mangostino	frutti
Gardenia jasminoides Ellis	gardenia	fiori, frutti, radice
Gaultheria procumbens L.	wintergreen	olio, pianta intera
Gentiana acaulis L.	genzianella	pianta intera
Gentiana lutea L.	genziana maggiore	pianta intera
Gentiana pannonica Scop.	genziana ungherese	radice
Gentiana punctata L.	genziana varietà	radice
Gentiana purpurea L.	genziana purpurea	radice
Gentiana scabra Bunge	genziana varietà	radice
Gentiana verna L.	genziana primaverile	fiori, radice
Geranium maculatum L.	geranio	pianta intera
Geranium pratense L.	geranio dei prati	pianta intera
Geranium robertianum L.	erba roberta	pianta intera
Geranium rotundifolium L.	geranio varietà	pianta intera
Geranium sanguineum L.	malvaccino	pianta intera
Geum rivale L.	cariofillata	pianta intera
Geum urbanum L.	erba benedetta	pianta intera
Ginkgo biloba L.	gingko	foglie
Globularia alypum L.	globularia	foglie
Glycine max Merr.	soja	farina, olio, semi
Glycyrrhiza echinata L.	liquirizia varietà	radice, succo
Glycyrrhiza glabra L.	liquirizia	legno, radice, rizoma, succo
Glycyrrhiza uralensis	liquirizia asiatica	radice, succo
Gossypium arboreum L.	cotone asiatico	corteccia della radice, semi
Gossypium barbadense L.	cotone egiziano	corteccia della radice, semi



## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

(Segue: TABELLA B)

Nome latino	Nome comune	Parti usate
<i>Gossypium herbaceum</i> L.	cotone	corteccia della radice, semi
<i>Grindelia camporum</i> Greene	grindelia varietà	pianta intera
<i>Grindelia humilis</i> Hook. et Arn.	grindelia varietà	pianta intera
<i>Grindelia robusta</i> Nutt.	grindelia robusta	pianta intera
<i>Grindelia squarrosa</i> Dun.	grindelia varietà	pianta intera
<i>Guajacum officinale</i> L.	guaiaco	legno, resina
<i>Guajacum sanctum</i> L.	guaiaco guatemalese	legno, resina
<i>Haematoxylon campechianum</i> L.	campeggio	legno
<i>Hamamelis virginiana</i> L.	amamelide	corteccia, foglie
<i>Harpagophytum procumbens</i> D.C.	artiglio del diavolo	radice
<i>Hedeoma pulegioides</i> (L.) Pers.	menta americana	olio, pianta intera
<i>Hedera helix</i> L.	edera helix	foglie (uso esterno)
<i>Hedychium coronarium</i> Koenig	edichio	fiori
<i>Helianthus annuus</i> L.	girasole	fiori, semi
<i>Helianthus tuberosus</i> L.	topinambur	tuberi
<i>Helichrysum arenarium</i> Moench	sempreviva gialla	pianta intera
<i>Helichrysum italicum</i> G. Don.	elicrisio	pianta intera
<i>Helichrysum stoechas</i> Moench	tignamica	pianta intera
<i>Hepatica nobilis</i> Mill.	epatica	foglie
<i>Heracleum sphondylium</i> L.	branca orsina	pianta intera
<i>Herniaria glabra</i> L.	erniaria	pianta intera
<i>Herniaria hirsuta</i> L.	erniaria varietà	pianta intera
<i>Hevea brasiliensis</i> Müll. Arg.	caucciù	lattice
<i>Hibiscus</i> Sp.	karkadè	fiori
<i>Hieracium murorum</i> L.	pilosella dei muri	pianta intera
<i>Hieracium pilosella</i> L.	pilosella	pianta intera
<i>Hierochloa odorata</i> Beauv.	erba della Vergine	pianta intera
<i>Hippophae rhamnoides</i> L.	olivella spinosa	frutti
<i>Hordeum vulgare</i> L.	orzo	farina, semi
<i>Humulus lupulus</i> L.	luppolo	infiorescenza femminile
<i>Hydrocotyle vulgaris</i> L.	idrocotile	pianta intera
<i>Hypericum perforatum</i> L.	iperico	olio (uso esterno), pianta intera
<i>Hyptis suaveolentis</i> Poit.	ballota odorosa	sommità fiorite
<i>Hyssopus officinalis</i> L.	issopo	pianta intera
<i>Ilex aquifolium</i> L.	agrifoglio	corteccia, foglie
<i>Ilex paraguariensis</i> St-Hil.	matè	foglie, rametti giovani
<i>Illicium verum</i> Hook.	anice stellato	frutti
<i>Impatiens noli-tangere</i> L.	non mi toccare	fiori, pianta intera
<i>Indigofera tinctoria</i> L.	indaco	foglie

## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

(Segue: TABELLA B)

Nome latino	Nome comune	Parti usate
<i>Inula conyza</i> D.C.	coniza	pianta intera
<i>Inula helenium</i> L.	enula campana	radice
<i>Ipomoea batatas</i> Lam.	patata dolce	farina, tubero
<i>Iris florentina</i> L.	giaggiolo	rizoma
<i>Iris foetidissima</i> L.	giaggiolo fetido	rizoma
<i>Iris germanica</i> L.	giaggiolo germanico	rizoma
<i>Iris pallida</i> Lamk.	giaggiolo pallido	rizoma
<i>Iris pseudacorus</i> L.	giaggiolo varietà	rizoma
<i>Iris versicolor</i> L.	giaggiolo americano	rizoma
<i>Isatis tinctoria</i> L.	guado	foglie
<i>Jasminum grandiflorum</i> L.	gelsomino reale	fiori
<i>Jasminum officinale</i> L.	gelsomino	fiori
<i>Jateorhiza columba</i> Miers	colombo	radice
<i>Juglans cinerea</i> L.	noce americano	corteccia, frutti
<i>Juglans regia</i> L.	noce	foglie, frutti, mallo
<i>Juniperus communis</i> L.	ginepro	foglie, frutti, legno
<i>Juniperus oxycedrus</i> L.	kade	legno, olio, resina
<i>Juniperus thurifera</i> L.	ginepro da incenso	sommità
<i>Juniperus virginiana</i> L.	ginepro americano	legno
<i>Justitia pectorialis</i> Jacq.	giustizia	pianta intera
<i>Kaempferia galanga</i> L.	falsa galanga	rizoma
<i>Khaya senegalensis</i> Juss.	anacardo senegalese	corteccia
<i>Knautia arvensis</i> Coult.	scabiosa campestre	fiori, foglie
<i>Krameria triandra</i> R. et P.	ratania	radice
<i>Laccifer lacca</i> Kerr.	gomma lacca	insetti
<i>Lactuca sativa</i> L.	lattuga	foglie
<i>Laminaria cloustonii</i> Le Joly	laminaria	polvere; tallo
<i>Laminaria digitata</i> Lmx.	laminaria digitata	polvere, tallo
<i>Lamium album</i> L.	lamio	pianta intera
<i>Laricifomes</i> Sp.	agarico	fungo
<i>Larix decidua</i> Mill.	larice	resina
<i>Larrea mexicana</i> Moric.	larrea messicana	pianta intera, resina
<i>Laurus nobilis</i> L.	alloro	foglie, frutti
<i>Lavandula intermedia</i> Loisel.	lavanda inglese	olio, sommità fiorite
<i>Lavandula latifolia</i> Medic.	lavanda spigo	olio, pianta intera
<i>Lavandula stoechas</i> L.	lavanda romana	olio, sommità fiorite
<i>Lavandula vera</i> D.C.	lavanda	olio, sommità fiorite
<i>Lawsonia inermis</i> L.	hennè	foglie, polvere
<i>Leonurus cardiaca</i> L.	cardiaca	pianta intera
<i>Lepidium sativum</i> L.	lepidio	pianta intera
<i>Leptandra virginica</i> Nutt.	leptandra	rizoma
<i>Lespedeza capitata</i> Mich.	lespedeza	foglie
<i>Leucanthemum vulgare</i> Lam.	margheritone	fiori, sommità

## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

(Segue: TABELLA B)

Nome latino	Nome comune	Parti usate
<i>Levisticum officinale</i> Koch	levistico	pianta intera
<i>Ligustrum vulgare</i> L.	ligustro	pianta intera
<i>Lilium candidum</i> L.	giglio bianco	bulbi, fiori
<i>Limonium vulgare</i> Mill.	statice	fiori, radice
<i>Linaria vulgaris</i> Mill.	linaria	pianta intera
<i>Linum usitatissimum</i> L.	lino	farina, olio, semi
<i>Lippia citriodora</i> H.B.K.	verbena odorosa	foglie, sommità
<i>Lippia dulcis</i> Trev.	verbena dolce	fiori, foglie
<i>Liquidambar orientalis</i> Mill.	storace	balsamo, corteccia
<i>Liquidambar styraciflua</i> L.	storace americano	balsamo
<i>Liriosma ovata</i> Miers	muiira puama	legno
<i>Litchi chinensis</i> Sonner.	litchi	frutti, semi
<i>Lithospermum officinale</i> L.	miglio cattivo	pianta intera
<i>Litsea cubeba</i> Pers.	litsea	frutti, olio
<i>Lobaria pulmonaria</i> Hoffm.	polmonaria	tallo
<i>Lonicera caprifolium</i> L.	caprifoglio	fiori, foglie (eccetto frutti)
<i>Lonicera japonica</i> Thunb.	caprifoglio giapponese	fiori
<i>Luffa aegyptiaca</i> Mill.	loffa	frutti (eccetto semi)
<i>Lupinus albus</i> L.	lupino	frutti dilavati, semi
<i>Lycopersicum esculentum</i> Mill.	pomodoro	frutti
<i>Lycopodium clavatum</i> L.	licopodio	spore
<i>Lycopus europaeus</i> L.	marrubio acquatico	pianta intera
<i>Lycopus virginicus</i> Michx.	licopo americano	pianta intera
<i>Lythrum salicaria</i> L.	salicaria	sommità
<i>Mahonia aquifolium</i> Pursh.	berberi	pianta intera
<i>Malpighia punicifolia</i> L.	acerola	corteccia, frutti
<i>Malus domestica</i> Bork.	melo	corteccia, foglie, frutti
<i>Malva alcea</i> L.	alcea	fiori, foglie
<i>Malva glabra</i> Desv.	malva glabra	fiori, foglie
<i>Malva neglecta</i> Wallr.	malva comune	fiori, foglie
<i>Malva nicaeensis</i> All.	malva	fiori, foglie
<i>Malva sylvestris</i> L.	malva selvatica	fiori, foglie, sommità
<i>Mangifera indica</i> L.	mango	frutti
<i>Manihot utilissima</i> Pohl	tapioca	farina, rizoma
<i>Maranta arundinacea</i> L.	arrow root	farina
<i>Marrubium candidissimum</i> L.	marrubio bianco	pianta intera
<i>Marrubium vulgare</i> L.	marrubio	pianta intera
<i>Medicago sativa</i> L.	erba medica	sommità, semi
<i>Melaleuca alternifolia</i> Cheel	cajeput varietà	foglie, olio, sommità
<i>Melaleuca cajaputi</i> Roxb.	cajeput varietà	corteccia, fiori, foglie, olio

## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

(Segue: TABELLA B)

Nome latino	Nome comune	Parti usate
Melaleuca leucadendron L.	cajeput	corteccia, fiori, foglie, olio
Melaleuca linariifolia Sm.	cajeput varietà	sommità
Melaleuca viridiflora Sol.	cajeput varietà	foglie, olio
Melilotus officinalis (L.) Pallas	meliloto	pianta intera
Melissa officinalis L.	melissa	pianta intera
Mentha Sp.	menta	pianta intera
Menyanthes trifoliata L.	trifoglio fibrino	foglie, sommità
Mercurialis annas L.	mercurella	pianta intera
Mespilus germanica L.	nespolo	foglie, frutti
Meum athamanticum Jacq.	finocchione	pianta intera
Monarda didyma L.	monarda scarlata	pianta intera
Monarda punctata L.	monarda	pianta intera
Morus alba L.	gelso	pianta intera
Morus indica L.	moro indiano	pianta intera
Morus nigra L.	gelso nero	pianta intera
Musa Sp.	banano	farina, frutti
Myristica fragrans Houtt.	noce moscata	arillo, semi
Myroxylon pereirae Kl.	balsamo Perù	balsamo
Myroxylon toluiferum H.B.K.	balsamo Tolù	balsamo
Myrrhis adorata Scop.	finocchiella	pianta intera
Myrtus communis L.	mirto	foglie, sommità
Nardostachys jatamansi D.C.	nardo indiano	pianta intera
Nasturtium officinalis R. Br.	crescione, nasturzio	pianta intera
Nepeta cataria L.	erba gatta	pianta intera
Nicotiana rustica L.	tabacco del contadino	foglie (uso esterno)
Nicotiana tabacum L.	tabacco	foglie (uso esterno)
Nigella arvensis L.	melanzio selvatico	semi (limiti di dosaggio)
Nigella damascena L.	melanzio domestico	semi (limiti di dosaggio)
Nigella sativa L.	melanzio nero	semi (limiti di dosaggio)
Ocimum basilicum L.	basilico	pianta intera
Ocimum gratissimum L.	basilico orientale	foglie
Ocimum sanctum L.	ocimo santo	pianta intera
Ocotea caudata Mer.	tacamahaca	olio, resina (limiti di dosaggio)
Ocotea glaciiovii Mer.	tacamahaca varietà	olio, resina (limiti di dosaggio)
Oenanthe aquatica Poiret	fellandrio	radice, semi
Oenothera biennis L.	onagra	olio, pianta intera

## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

(Segue: TABELLA B)

Nome latino	Nome comune	Parti usate
<i>Olea europaea</i> L.	olivo	corteccia, foglie, frutti
<i>Ononis spinosa</i> L.	ononide	pianta intera
<i>Opuntia ficus indica</i> Mill.	fico d'India	fiori, frutti
<i>Orchis mascula</i> L.	salep	tuberi
<i>Origanum dictamnus</i> L.	dittamo cretico	pianta intera
<i>Origanum majorana</i> L.	maggiorana	pianta intera
<i>Origanum vulgare</i> L.	origano	pianta intera
<i>Orthosiphon stamineus</i> Benth.	ortosifon	pianta intera
<i>Oryza sativa</i> L.	riso	farina, frutti
<i>Oxycoccus palustris</i> Pers.	ossicocco	frutti
<i>Paeonia officinalis</i> L.	peonia	fiori
<i>Palaquium gutta</i> Burck.	guttaperca	lattice
<i>Panax ginseng</i> C.A. Meyer	ginseng	foglie, radice
<i>Panax notoginseng</i> Chen	tienchi	radice
<i>Panax pseudoginseng</i> Wall.	pseudoginseng	foglie, radice
<i>Panax quinquefolium</i> L.	ginseng americano	foglie, radice
<i>Panicum miliaceum</i> L.	panico	olio, semi
<i>Papaver rhoeas</i> L.	rosolaccio	fiori
<i>Parietaria officinalis</i> L.	parietaria	pianta intera
<i>Passiflora caerulea</i> L.	passiflora cerulea	pianta intera (limiti di dosaggio)
<i>Passiflora edulis</i> Sims.	passiflora varietà	pianta intera (limiti di dosaggio)
<i>Passiflora incarnata</i> L.	passiflora incarnata	pianta intera (limiti di dosaggio)
<i>Paullinia cupana</i> H.B.K.	guarana	semi
<i>Pelargonium graveolens</i> L'Hér.	pelargonio	fiori, foglie
<i>Pelargonium radula</i> L'Her.	geranio rosa	fiori, foglie
<i>Persea gratissima</i> Gaertn. f.	avocado	frutti
<i>Petroselinum crispum</i> A.W. Mil.	prezzemolo	pianta intera
<i>Peucedanum officinale</i> L.	finocchio porcino	radice
<i>Peucedanum oreoselinum</i> Moench	oroselino	pianta intera
<i>Peucedanum ostruthium</i> Koch	imperatoria	rizoma
<i>Peumus boldus</i> Molina	boldo	corteccia, foglie (limiti di dosaggio)
<i>Phaseolus vulgaris</i> L.	fagiolo	frutti senza semi, semi
<i>Phoenix dactylifera</i> L.	palma da dattero	frutti
<i>Phragmites australis</i> Trin.	cannuccia di palude	pianta intera
<i>Phyllanthus emblica</i> L.	spacca pietra	frutti
<i>Phyllanthus niruri</i> L.	fillanto	pianta intera
<i>Phyllitis scolopendrium</i> Newm.	scolopendrio	pianta intera

## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

(Segue: TABELLA B)

Nome latino	Nome comune	Parti usate
<i>Physalis alkekengi</i> L.	alchechengio	frutti
<i>Phytolacca americana</i> L.	fitolacca	frutti, radice
<i>Picea abies</i> L.	abete rosso	foglie, gemme, legno, resina, semi
<i>Picrasma excelsa</i> Planch.	quassio Giamaica	corteccia, legno (limiti di dosaggio)
<i>Picrasma quassioides</i> Benn.	quassio orientale	legno
<i>Pimenta dioica</i> Merr.	pepe garofanato	frutti
<i>Pimpinella anisum</i> L.	anice verde	frutti
<i>Pimpinella major</i> Hudson	tragoselino maggiore	pianta intera
<i>Pimpinella saxifraga</i> L.	tragoselino	radice
<i>Pinus</i> Sp.	pino	frutti, gemme, resina
<i>Piper angustifolium</i> Ruiz et Pav.	matico,	foglie
<i>Piper betle</i> L.	betel	foglie
<i>Piper cubeba</i> L. f.	pepe cubebe	frutti
<i>Piper longum</i> L.	pepe lungo	frutti
<i>Piper methysticum</i> Forster	kawa-kawa	rizoma
<i>Piper nigrum</i> L.	pepe	frutti
<i>Pistacia lentiscus</i> L.	mastice	resina
<i>Pistacia terebinthus</i> L.	tremantina	corteccia, olio, resina
<i>Pistacia vera</i> L.	pistacchio	semi
<i>Plantago afra</i> L.	psillio nero	semi
<i>Plantago arenaria</i> Waldst. et Kit.	psillio indiano	semi, tegumento
<i>Plantago lanceolata</i> L.	piantaggine	pianta intera
<i>Plantago major</i> L.	piantaggine maggiore	pianta intera
<i>Plantago media</i> L.	piantaggine media	foglie
<i>Plantago ovata</i> Forsk.	ispagula	semi, tegumento
<i>Plumbago europaea</i> L.	piombaggine	pianta intera
<i>Pogostemon cablin</i> Benth.	patchouly	foglie
<i>Polianthes tuberosa</i> L.	tuberosa	fiori
<i>Polygala amara</i> L.	poligala nostrana	pianta intera (limiti di dosaggio)
<i>Polygala vulgaris</i> L. s.l.	poligala comune	pianta intera (limiti di dosaggio)
<i>Polygonum aviculare</i> L.	centinodia	pianta intera
<i>Polygonum bistorta</i> L.	bistorta	pianta intera
<i>Polygonum hydropiper</i> L.	pepe d'acqua	pianta intera
<i>Polygonum multiflorum</i> Thunb.	poligono cinese	corteccia, rizoma
<i>Polygonum persicaria</i> L.	persicaria	foglie
<i>Polypodium vulgare</i> L.	polipodio	rizoma

## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

(Segue: TABELLA B)

Nome latino	Nome comune	Parti usate
<i>Populus alba</i> L.	gattice	corteccia, foglie, gemme
<i>Populus balsamifera</i> L.	pioppo balsamico	gemme
<i>Populus nigra</i> L.	pioppo nero	corteccia, gemme, legno
<i>Populus tremula</i> L.	pioppo tremulo	corteccia, foglie, gemme
<i>Portulaca oleracea</i> L.	porcellana	pianta intera
<i>Potentilla anserina</i> L.	anserina	pianta intera
<i>Potentilla argentea</i> L.	cinquefoglio bianco	pianta intera
<i>Potentilla erecta</i> Ramdel	tormentilla	pianta intera
<i>Potentilla reptans</i> L.	cinquefoglio	rizoma
<i>Primula elatior</i> Hill.	primula odorosa	fiori, radice
<i>Primula officinalis</i> Hill.	primula	fiori, radice
<i>Primula vulgaris</i> Huds.	primarosa	fiori, radice
<i>Protium guianense</i> March.	icica	resina
<i>Protium heptaphyllum</i> March.	icica varietà	legno, resina
<i>Prunella vulgaris</i> L.	prunella	pianta intera
<i>Prunus armeniaca</i> L.	albicocco	frutti, semi
<i>Prunus avium</i> L.	ciliegio selvatico	foglie, frutti, peduncoli, semi
<i>Prunus cerasus</i> L.	ciliegio	foglie, frutti, peduncoli, semi
<i>Prunus domestica</i> L.	susino	frutti, semi
<i>Prunus dulcis</i> D.A. Webb. ev. <i>dulcis</i>	mandorlo dolce	olio, semi
<i>Prunus padus</i> L.	pado	corteccia
<i>Prunus persica</i> Batsch.	pesco	corteccia, fiori, foglie, frutti, semi
<i>Prunus serotina</i> Ehrh.	pruno virginiano	corteccia, foglie
<i>Prunus spinosa</i> L.	prugnolo	fiori, foglie, frutti
<i>Pterocarpus</i> Sp.	sandalo rosso	legno
<i>Ptychopetalum olacoides</i> Benth.	maira puema	legno
<i>Pulmonaria officinalis</i> L.	pomonaria	foglie, sommità
<i>Punica granatum</i> L.	melograno	frutti
<i>Pyrus communis</i> L.	pero	frutti
<i>Quassia amara</i> L.	quassio	legno (limiti di dosaggio)
<i>Quercus alba</i> L.	quercia bianca	corteccia, frutti, legno
<i>Quercus coccifera</i> Lamk.	noce galla varietà	corteccia, galle
<i>Quercus ilex</i> L.	leccio	corteccia, frutti, legno
<i>Quercus infectoria</i> Oliv.	noci galla	galle

## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

(Segue: TABELLA B)

Nome latino	Nome comune	Parti usate
Quercus petraea Liebl.	rovere	corteccia, foglie, semi
Quercus pubescens Willd.	quercia varietà	corteccia
Quercus robur L.	quercia comune	corteccia, foglie, galle, legno, semi
Quercus suber L.	sughero	corteccia
Quillaja saponaria Mol.	quillaia	corteccia
Quillaja smegmadermos D.C.	panama	corteccia
Raphanus sativus L.	rafano	radice, semi
Rhamnus alpinus L.	frangula alpina	corteccia, frutti
Rhamnus alpinus L. ssp. fallax M. et P.	fallax	corteccia, frutti
Rhamnus catharticas L.	spincervino	frutti immaturi
Rhamnus purshiana D.C.	cascara	corteccia
Rheum emodi Wall.	rabarbaro indiano	radice
Rheum officinale Baill.	rabarbaro cinese varietà	radice, rizoma
Rheum palmatum L. var. tanguticum Max.	rabarbaro cinese	radice, rizoma
Rheum rhaponticum L.	rapontico	foglie, radice, rizoma
Rheum undulatum L.	rapontico varietà	foglie, radice, rizoma
Ribes nigrum L.	ribes nero	foglie, frutti
Ribes rubrum L.	ribes rosso	foglie, frutti
Ribes uva-crispa L.	grossularia	foglie, frutti
Robina pseudacacia L.	acacia, robinia	fiori, foglie
Roccella tinctoria D.C.	tornasole	tallo
Rosa canina L.	rosa canina	fiori, frutti, semi
Rosa centifolia L.	rosa pallida	fiori, olio
Rosa damascena Miller	rosa damascena	fiori, olio
Rosa gallica L.	rosa mistica	fiori, olio
Rosa moschata Herrm.	rosa moscata	fiori
Rosa pendulina L.	rosa spinosa	fiori
Rosmarinus officinalis L.	rosmarino	foglie, olio, sommità
Rubia tinctorum L.	robbia	radice
Rubus fruticosus L. s.l.	rovo	foglie, frutti
Rubus idaeus L.	lampone	foglie, frutti
Rumex acetosa L.	acetosa	pianta intera
Rumex acetosella L.	acetosella	pianta intera
Rumex acutus L.	lapato acuto	foglie, radice
Rumex alpinus L.	rabarbaro alpino	pianta intera
Rumex aquaticus L.	romice acquatico	foglie, radice



## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

(Segue: TABELLA B)

Nome latino	Nome comune	Parti usate
Rumex crispus L.	lapazio	foglie, radice, rizoma
Rumex obtusifolius L.	romice comune	radice
Rumex patientia L.	pazienza	pianta intera
Rumex sanguineus L.	romice sanguineo	radice
Rumex scutatus L.	acedera	foglie
Ruscus aculeatus L.	pungitopo, rusco	radice
Ruta graveolens L.	ruta	parti aeree
Saccharum officinarum L.	canna da zucchero	succo
Salix alba L.	salice bianco	corteccia, foglie
Salvia lavandulaefolia Vahl	salvia spagnola	pianta intera
Salvia miltiorrhiza Bunge	salvia cinese	foglie
Salvia officinalis L.	salvia nostrana	pianta intera
Salvia pratensis L.	salvia dei prati	foglie, sommità fiorite
Salvia sclarea L.	sclarea	pianta intera
Salvia triloba L. f.	salvia triloba	foglie
Sambucus canadensis L.	sambuco canadese	fiori
Sambucus ebulus L.	ebulo	pianta intera
Sambucus nigra L.	sambuco	corteccia, fiori, foglie, frutti
Sanguisorba minor Scop.	sanguisorba minore	pianta intera
Sanguisorba officinalis L.	sanguisorba	pianta intera
Santalum album L.	sandalo citrino	legno
Saponaria officinalis L.	saponaria	pianta intera
Sassafras albidum Nees	sassofrasso	corteccia
Satureja montana L. s.l.	cerea	pianta intera
Satureja hortensis L.	santoreggia	pianta intera
Satureja thymbra L.	santoreggia cretense	pianta intera
Saussurea lappa Clarke	costus	radice
Schinus molle L.	pepe rosa	frutti
Schisandra chinensis Baill.	schisandra	foglie
Scorzonera hispanica L.	scorzonera	pianta intera
Scutellaria baicalensis Geor.	scutellaria orientale	pianta intera
Scutellaria galericulata L.	scutellaria maggiore	pianta intera
Scutellaria laterifolia L.	scutellaria	pianta intera
Secale cereale L.	segale	frutti
Sedum acre L.	erba pignola	foglie
Sedum album L.	pinocchiella	foglie
Sedum telephium L.	telefio	foglie
Sempervivum tectorum L.	semprevivo	parti aeree
Serenoa serrulata Hook. f.	sabala	frutti
Sesamum indicum L.	sesamo	semi

## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

(Segue: TABELLA B)

Nome latino	Nome comune	Parti usate
Seseli tortuosum L.	seseli	frutti
Silybum marianum Gaertn.	cardo mariano	semi
Simaruba amara Aubl.	simaruba	corteccia (limiti di dosaggio)
Simmondsia chinensis Nutt.	jojoba	olio
Sinapis alba L.	senape gialla	semi
Sinapis arvensis L.	senape selvatica	semi
Sisymbrium officinale (L.) Scop.	erisimo	pianta intera
Sium erectum Hudson	sio angustifoglio	pianta intera
Sium latifolium L.	sio	parti aeree
Sium ninsi L.	ninzi	radice
Sium sisarum L.	sio greco	pianta intera
Smilax Sp.	salsapariglia	radice
Solanum dulcamara L.	dulcamara	peduncoli (esclusi i frutti)
Solanum melongena L.	melanzana	frutti
Solanum tuberosum L.	patata	farina, tuberi
Solidago virgaurea L.	verga d'oro	pianta intera
Sophora japonica L.	sofora	fiori, foglie
Sorbus aucuparia L.	sorbo selvatico	frutti, semi
Sorbus domestica L.	sorbo	frutti
Sorbus torminalis Crantz.	sorbo varietà	frutti
Spergularia rubra J. et Presl	arenaria rubra	pianta fiorita
Spinacia oleracea L.	spinacio	foglie
Spirulina Sp.	spirulina	polvere, tallo
Stachys officinalis Trev.	betonica	pianta intera
Stellaria media Willd.	stellaria	pianta intera
Sterculia urens Roxb.	sterculia	resina
Styrax benzoides Craib.	benzoino varietà	balsamo
Styrax benzoin Dryander	benzoino Sumatra	balsamo
Styrax officinales L.	storace	balsamo
Styrax paralleloneurus Perkins	benzoino varietà	balsamo
Styrax tonkinensis Craib	benzoino Siam	balsamo
Succisa pratensis Moench	scabiosa	parti aeree, rizoma
Swertia chirata Buch.-Ham.	chiretta bruna	pianta intera
Tagetes erecta L.	margherita africana	fiori
Tagetes minuta L.	tagete	fiori, semi
Tamarindus indica L.	tamarindo	polpa del frutto
Tanacetum cinerarifolium Sch. Bip.	piretro di Dalmazia	fiori, polvere (uso esterno)
Tanacetum partenium Sch. Bip.	matricale	pianta fiorita
Tanacetum vulgare L.	tanaceto	pianta intera
Taraxacum officinale Weber	tarassaco	pianta intera

## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

(Segue: TABELLA B)

Nome latino	Nome comune	Parti usate
<i>Terminalia chebula</i> Retz.	mirobalano	frutti
<i>Teucrium chamaedrys</i> L.	cameodio	pianta intera
<i>Teucrium creticum</i> L.	cameodio cretico	pianta intera
<i>Teucrium marum</i> L.	maro	foglie, sommità
<i>Teucrium montanum</i> L.	polio montano	pianta intera
<i>Teucrium polium</i> L.	polio	pianta intera
<i>Teucrium scordium</i> L.	scordio	pianta intera
<i>Teucrium scorodonia</i> L.	cameodio selvatico	pianta intera
<i>Theobroma cacao</i> L.	cacao	frutti
<i>Thuja occidentalis</i> L.	tuja	olio (uso esterno)
<i>Thymus capitatus</i> Hoffm. et L.	timo capitato	pianta intera
<i>Thymus serpyllum</i> L. s.l.	timo serpillio	pianta intera
<i>Thymus vulgaris</i> L.	timo	pianta intera
<i>Thymus zygis</i> L.	timo rosso	pianta intera
<i>Tilia americana</i> L.	tiglio americano	corceccia, fiori, foglie
<i>Tilia caucasica</i> Rupr.	tiglio caucasico	fiori
<i>Tilia cordata</i> Mill.	tiglio varietà	corceccia, fiori, foglie
<i>Tilia europaea</i> L.	tiglio europeo	corceccia, fiori, foglie
<i>Tilia platyphyllos</i> Scop.	tiglio comune	corceccia, fiori, foglie
<i>Tilia rubra</i> D.C.	tiglio varietà	fiori
<i>Tilia tomentosa</i> Munch.	tiglio argentato	fiori
<i>Trachyspermum ammi</i> Sprague	carvi orientale	frutti, olio, semi
<i>Tragopogon pratensis</i> L.	barba di becco	foglie, radice (limiti di dosaggio)
<i>Trifolium pratense</i> L.	trifoglio	fiori, parti aeree
<i>Trigonella caerulea</i> Ser.	meliloto ceruleo	pianta fiorita
<i>Trigonella foenum-graecum</i> L.	fieno greco	semi
<i>Trilisa odoratissima</i> Cass.	lingua di cervo americana	foglie
<i>Trillium erectum</i> L.	trillio	rizoma
<i>Triticum aestivum</i> L.	grano tenero	farina, frutti
<i>Triticum durum</i> Desf.	grano duro	farina, frutti
<i>Triticum turgidum</i> L.	grano grosso	farina, frutti
<i>Tropaeolum majus</i> L.	nasturzio indiano	pianta intera
<i>Tropaeolum minus</i> L.	capuccina minore	frutti
<i>Tsuga canadensis</i> (L.) Carr.	tsuga	pianta intera
<i>Turnera diffusa</i> Willd.	damiana	fiori, foglie, sommità
<i>Ulmus minor</i> Mill.	olmo	corceccia, fiori, foglie

## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

(Segue: TABELLA B)

Nome latino	Nome comune	Parti usate
Umbilicus erectus D.C.	ombelico di Venere	pianta intera
Umbilicus horizontalis D.C.	orecchio d'abate	pianta intera
Umbilicus rupestris Dandy	pendolino	pianta intera
Urtica dioica L.	ortica	pianta intera
Urtica urens L.	ortica varietà	pianta intera
Usnea barbata L. s.l.	usnea	tallo
Usnea plicata Wiggers	usnea varietà	tallo
Vaccinium macrocarpum Aiton	mirtillo varietà	foglie, frutti
Vaccinium myrtillus L.	mirtillo nero	foglie, frutti
Vaccinium uliginosum L.	mirtillo varietà	foglie, frutti
Vaccinium vitis-idaea L.	mirtillo rosso	fiori, foglie, frutti
Valeriana celtica L.	nardo celtico	radici, rizoma (limiti di dosaggio)
Valeriana jatamansi Jones	valeriana indiana	radici, rizoma (limiti di dosaggio)
Valeriana mexicana D.C.	valeriana messicana	radici, rizoma (limiti di dosaggio)
Valeriana officinalis L.	valeriana	radici, rizoma (limiti di dosaggio)
Valeriana phu L.	valeriana bianca	radici, rizoma (limiti di dosaggio)
Vanilla planifolia G. Jackson	vaniglia	frutti
Vanilla tahitensis Moore	vaniglia Tahiti	frutti
Verbascum densiflorum Bert.	verbascio	pianta intera
Verbascum nigrum L.	verbascio nero	fiori
Verbascum phlomoides L.	verbascio falso	pianta intera
Verbascum thapsus L.	barbasso	pianta intera
Verbena officinalis L.	verbena	foglie, sommità
Veronica allioni Vill.	veronica varietà	pianta intera
Veronica anagallis-aquatica L.	veronica varietà	pianta intera
Veronica beccabunga L.	beccabunga	foglie
Veronica chamaedrys L.	veronica camedrio	pianta intera
Veronica officinalis L.	tè delle Alpi	pianta intera
Veronica teucrium L.	camedrio bastardo	pianta intera
Vetiveria zizanioides Nash.	vetivert	radice
Viburnum prunifolium L.	viburno	corteccia
Vicia ervilia Willd.	ervo	semi
Vicia faba L.	fava	pianta intera
Vicia sativa L.	fava comune	semi
Viola canina L.	violetta inodore	pianta intera
Viola odorata L.	viola mammola	pianta intera
Viola tricolor L. s.l.	viola del pensiero	pianta intera

## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

(Segue: TABELLA B)

Nome latino	Nome comune	Parti usate
Vitis vinifera L.	vite	foglie, frutti, olio, semi
Xanthium strumarium L.	lappola	pianta intera
Yucca filamentosa L.	jucca	pianta intera
Zea mays L.	granturco, mais	farina, frutti, olio, stigma
Zingiber officinale Rosc.	zenzero	rizoma
Zingiber zerumbet Sm.	zenzero varietà	rizoma
Zizyphus jujuba Lamk.	giuggiolo	corteccia, foglie, frutti

## XII LEGISLATURA - DISEGNI DI LEGGE E RELAZIONI - DOCUMENTI

TABELLA C  
(Articoli 2 e 3)

## PREPARAZIONI VENDIBILI DALL'ERBORISTA

1. Compresse, opercoli, capsule, ecc. contenenti parti di piante officinali, intere nei vari tagli o in polvere.

2. Derivati diretti delle piante officinali:

a) succhi e spremute, succhi ed estratti acquosi concentrati, disidratati, liofilizzati, polveri;

b) confetture, sciroppi, caramellaggi.

3. Derivati complessi delle piante officinali:

estratti da solventi non acquosi:

liquori; elisir; tinture; gemmoderivati; aceti; estratti; olii non volatili; essenze e loro diluizioni nei limiti indicati dal decreto ministeriale; acque distillate; enoliti; alcolati; aromi naturali.

4. Polveri.

A) Le preparazioni elencate ai punti 1, 2, 3 e 4, elaborate dall'erborista devono rispettare, ove richiamati in tabella B, i limiti di dosaggio stabiliti dal decreto ministeriale previsto dall'articolo 3, comma.

B) Le preparazioni prodotte industrialmente, le droghe o piante sottoelencate possono essere vendute dall'erborista solo se le piante o droghe non raggiungano dosaggi terapeutici. Se raggiungono dosaggi terapeutici, i prodotti, da autorizzare come specialità medicinali o farmaci industriali prodotti industrialmente, possono essere venduti soltanto dal farmacista:

Aloë africana Mill.;	Passiflora incarnata L.;
Aloë ferox Mill.;	Peumus boldus Molina;
Aloë perryi Bak.;	Picrasma quassioides Benn.;
Aloë plicatilis Mill.;	Polygala amara L.;
Aloë vera L.;	Polygala vulgaris L. s.l.;
Cassia acutifolia Del.;	Quassia amara L.;
Cassia angustifolia Vahl;	Rhamnus alpinus L. ssp. fallax M. et P.;
Crataegus azarolus L.;	Rhamnus cathartica L.;
Crataegus curvisepala Lind.;	Rhamnus purshiana D.C.;
Crataegus laevigata D.C.;	Rheum emodi Wall.;
Crataegus monogyna Jacq.;	Rheum officinale Baill.;
Crataegus nigra Wald. et Kit.;	Rheum palmatum L. var. tanguticum Max.;
Crataegus pentagyna Wald. et Kit.;	Rheum rhaponticum L.;
Frangula alnus Mill.;	Rheum undulatum L.;
Fucus vesiculosus L.;	Simaruba amara Aubl.;
Nigella arvensis L.;	Valeriana celtica L.;
Nigella damascena L.;	Valeriana jatamansi Jones;
Nigella sativa L.;	Valeriana mexicana D.C.;
Passiflora caerulea L.;	Valeriana officinalis L.;
Passiflora edulis Sims;	Valeriana phu L.